

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 4.50 zł, mit Zustellgeld 4.80 zł. Bei Postbezug monatl. 4.89 zł, vierteljährlich 14.66 zł. Unter Streifband in Polen monatl. 8 zł. Danzig 3 G., Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr., Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung u.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — General Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die einpaltige Millimeterzeile 15 gr., die einpaltige Reklamezeile 125 gr., Danzig 10 bzw. 80 Dz. Pl., Deutschland 10 bzw. 70 Pf. Abzuges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachstellen: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 90

Bromberg, Donnerstag den 20. April 1933

57. Jahrg.

Neue Gewitterwolken im Fernen Osten.

Der russisch-mandschurische Konflikt.

Der plötzlich entstandene schwere Konflikt zwischen Sowjetrußland und der Mandschurei, oder, um die Dinge mit dem richtigen Namen zu nennen, zwischen Moskau und Tokio, wirft ein blühartiges Licht auf die gewitterschwangere Lage im fernöstlichen Wetterwinkel.

Der akute Konflikt hat seinen Ursprung in einem russisch-mandschurischen Streit um das rollende Material, den Lokomotiven- und Wagenpark der Ostchinesischen Eisenbahn. Diese von den Russen um die Jahrhundertwende erbaute, sowohl strategisch wie handelspolitisch sehr wichtige Eisenbahnlinie durchquert die nördliche Mandschurei und verbindet auf dem kürzesten Wege die große sibirische Metropole mit der russischen pazifischen Küste und der Hafenstadt Wladiwostok. Gleichzeitig bietet sie die beste und schnellste Anschlußmöglichkeit für die Reise aus dem Fernen Osten nach Europa. Obwohl die Eisenbahn ausgesprochenes Eigentum des russischen Staates war, verzichtete die Sowjetregierung 1924 auf ihr Recht der alleinigen und ausschließlichen Verwaltung und schloß mit China einen Vertrag ab, demzufolge die Bahn in den gemeinsamen Besitz der beiden Staaten überging. Seitdem wurde die Ostchinesische Eisenbahn von einer gemischten russisch-chinesischen Verwaltung geleitet und von einem gleichfalls gemischten Personal bewirtschaftet. Nach der Besetzung der Mandschurei durch japanische Truppen und der Ausrufung des quasi unabhängigen Mandschukuo-Staates, wurden die bisherigen chinesischen Direktoren der Eisenbahn von den neuen mandschurischen Behörden ihrer Ämter enthoben und durch andere ersetzt, die bereit waren, den wahren Beherrschern des Landes, den Japanern, treue Dienste zu leisten.

Nun erklärte vor einigen Tagen die Mandschukuo-Regierung, daß etwa 100 Lokomotiven und 5000 Personen- und Güterwagen der Ostchinesischen Eisenbahn von den russischen Beamten über die Grenzstation Manchuk auf sowjetrussisches Gebiet befördert worden seien. Da keine offiziellen diplomatischen Beziehungen zwischen der Sowjetunion und der Mandschurei bestehen und die russischen Interessen von konsularischen Beamten vertreten werden, richtete die Mandschukuo-Regierung an den sowjetrussischen Generalkonsul in Mukden die Forderung, die Rückgabe des rollenden Materials sofort zu veranlassen. Um dieser Forderung Nachdruck zu verleihen, wurde an der Grenzstation Manchuk von mandschurischen Wachen und japanischen (!) Soldaten das Eisenbahngelände gesprengt und verbarrikadiert. Der gesamte europäische Eisenbahnverkehr mit dem Fernen Osten ist dadurch lahmgelegt worden und der fahrplanmäßige transsibirische Express blieb aus.

Im Grunde genommen handelt es sich in diesem Falle keineswegs um eine eigenmächtige Enteignung von Lokomotiven und Wagen durch die Sowjetbehörden, sondern um den üblichen Transitverkehr, durch den ein Teil des rollenden Materials der Ostchinesischen Bahn auf den russischen Strecken in Anspruch genommen wird, eine Erscheinung, die in dem internationalen Eisenbahnverkehr von jeher und allerorts als Selbstverständlichkeit gilt. Wenn die Mandschukuo-Regierung plötzlich dagegen scharfsten Einspruch erhebt, so liegt die Vermutung nahe, daß sie, oder richtiger gesagt, ihre japanischen Auftraggeber die Lokomotiven- und Warenbestände zu irgendwelchen Zwecken dringender benötigen. Die Annahme liegt auf der Hand, daß das rollende Material für japanische Truppen- und Waffentransporte beansprucht wird.

Besten Meldungen zufolge trieb die Mandschurische Regierung den Konflikt auf die Spitze, indem sie die Ausherrschung des russischen Beamtenpersonals von der Ostchinesischen Eisenbahn verlangte. Dies würde einer völligen Ausschaltung des vertraglich verbrieften russischen Mitherrschungsrechts bedeuten. Selbstverständlich würde die Regierung von Mandschukuo niemals wagen, den russischen Nachbarn in solcher Weise von selbst zu provozieren. Zweifellos handelt sie dabei auf Veranlassung Japans. Es ist immerhin auffallend, daß Japan gerade in den Tagen einen ersten Konflikt mit Moskau entfesselt, in denen die russisch-englischen Beziehungen durch den Prozeß der englischen Ingenieure in Moskau einer schweren Belastungsprobe ausgesetzt sind. Vielleicht ist Tokio entschlossen, den Moment der außenpolitischen Isolierung Moskaus auszunutzen, um durch schnelles Zugreifen die Welt wiederum vor vollendete Tatsachen zu stellen.

Neue russische Demonstration gegen Japan.

Moskau, 19. April. (P.M.) Gestern sind 66 chinesische Offiziere, darunter fünf Generale, eingetroffen, die bis jetzt in Tomsk interniert worden waren. Sie hatten Ende des vorigen Jahres, nachdem ihre Truppenabteilungen durch die Japaner aufgerieben worden waren, die sowjetrussische Grenze überschritten.

Gestern nachmittag sind die Chinesen mit einem Sonderzuge nach Warschau abgereist, von wo sie die Weiterfahrt nach dem Westen antreten werden. In Kreisen, die der japanischen Botenschaft in Moskau nahestehen, wird die Freilassung der internierten chinesischen Offiziere als eine Demonstration gegen Japan angesehen.

Befängnisstrafen im Moskauer „Sabotage-Prozeß“

Moskau, 19. April. (Eigene Drahtmeldung.)

Gestern mittag wurde im Moskauer Engländer-Prozeß, in dem auch mehrere russische Ingenieure verwickelt sind, das Urteil gefällt. Es lautete gegen drei russische Ingenieure auf je zehn Jahre Gefängnis, fünf Jahre Ehrverlust und Beschlagnahme ihrer Vermögen, gegen drei Russen auf je acht Jahre Gefängnis, fünf Jahre Ehrverlust und Vermögensbeschlagnahme. Ein russischer Ingenieur erhielt fünf Jahre Gefängnis unter Aberkennung der bürgerlichen Ehrenrechte für die Dauer von fünf Jahren. Die Strafen gegen drei andere Russen, darunter eine Frau, schwanken zwischen 1½ und 3 Jahren Gefängnis. Einem russischen Techniker wurde die Strafe geschenkt, da er sich neuere voll zu der ihm zur Last gelegten Tat bekannt und in den letzten Jahren fleißig gearbeitet haben soll.

Von den angeklagten Engländern erhielt einer, und zwar Thornton, drei Jahre, MacDonald und ein weiterer Ingenieur je zwei Jahre Gefängnis. Zwei englische Ingenieure haben die Grenzen der Sowjetunion im Laufe von drei Tagen zu verlassen; gleichzeitig wurde ihnen die Rückkehr nach Rußland für die Dauer von fünf Jahren verboten. Zwei verurteilte Engländer wurden sofort auf freien Fuß gesetzt.

Die Begründung des Urteils.

Moskau, 19. April. (Eigene Drahtmeldung.) Der Vorsitzende des Obersten Gerichtshofes Ullrich erklärte nach der Verkündung des Urteils, daß alle Anklagepunkte vom Gericht genau geprüft worden seien. Es habe sich herausgestellt, daß die Anklage der Spionage, der wirtschaftlichen Sabotageakte und der Gegenrevolution zu Recht erhoben worden seien. Durch die vollständigen Geständnisse der russischen und englischen Angeklagten habe sich die Lage geändert. Der Oberste Gerichtshof habe sich unter diesen Umständen entschlossen, angesichts der Festigung der Sowjetmacht von harten Strafen abzuheben und Gnade walten zu lassen. Der Prozeß habe den Beweis erbracht, daß die Sowjetunion eines starken Schutzes gegenüber einzelnen politischen Gruppen und Ländern bedürfe. Die Urteilsbegründung wendet sich dann gegen das englische Weißbuch und stellt fest, daß in dem Prozeß kein Druckmittel gegen die Angeklagten benutzt worden sei. Schließlich wird das russische Volk aufgefordert, strengste Wacht zu halten.

Moskau ist gnädig.

Moskau, 19. April. (Eigene Drahtmeldung.) Wie verlautet, werden die Verteidiger der im Wickers-Prozeß zu Gefängnisstrafen verurteilten Angeklagten dem Vorsitzenden des Prozeß-Ausschusses der Sowjetunion am heutigen Mittwoch Begnadigungsgesuche übermitteln.

Wie weiter mitgeteilt wird, hat die Regierung der Sowjetunion angeordnet, der Russischen Bottschaft in London sofort Dokumente über den Prozeßverlauf zuzustellen, die für die Verhandlung zur Beilegung des englisch-russischen Streitfalles benötigt werden. Ob die russischen Bemühungen in London von Erfolg gekrönt sein werden, bleibt abzuwarten.

Die ausgewiesenen Engländer.

Moskau, 19. April. (Eigene Drahtmeldung.) Auf Anordnung des Obersten Gerichtshofes sind die freigesprochenen britischen Staatsangehörigen Monkhouse, Nordwal, Cusny und Gregory aus der Sowjetunion ausgewiesen worden. Sie müssen in drei Tagen Moskau verlassen. Die Frist läuft am 21. April 20 Uhr ab.

Die Firma Wickers zum Moskauer Urteil.

London, 19. April. (Eigene Drahtmeldung.) Die Direktion der Metropolitan Wickers Co. erklärt nach der Verkündung des Moskauer Urteils gegen ihre sechs Angestellten, daß sie nach wie vor den sogenannten „Schuldbeweisen“ und den angeblichen „Geständnissen“ der Verurteilten keinen Glauben beimeße. Sobald die juristischen Vertreter der Firma von Moskau zurückgekehrt sind, wird die Gesellschaft eine ausführliche Erklärung abgeben, welche die Moskauer Beschuldigungen widerlegen wird.

London, 19. April. (Eigene Drahtmeldung.) Soweit die Londoner Blätter Kommentare zum Moskauer Urteil gegen die Wickers-Angestellten bringen, stehen die konservativen Zeitungen auf dem Standpunkt, daß es ungerecht sei, während die oppositionellen Blätter das Urteil mild finden und keinen Grund für ein Einfuhrverbot russischer Waren sehen. Der „Daily Telegraph“ erklärt, daß der Prozeß dem Weltgewissen ins Gesicht schlägt.

Päpstlicher als der Papst!

Keine Gottesdienste in deutscher Sprache?

Die Polnische Telegraphenagentur verbreitet aus Czestochau folgende Meldung:

Das Kollegium in Czestochau hat in Anbetracht der angeblichen Verfolgung von Polen in Deutschland in der vergangenen Woche alle Gottesdienste in deutscher Sprache abgesetzt. Sämtliche Andachten fanden sowohl vor dem Fest als auch während der Feiertage ausschließlich in polnischer Sprache statt.

Man scheint also die Deutschen nicht für Sünder zu halten, die des göttlichen Wortes in einer ihnen verständlichen Verkündigung bedürfen. Nebenbei bemerkt: während man in Czestochau die österlichen Wade des Westmarkenvereins und nicht der christlichen Lehre einzuschlagen beliebte, hat der Heilige Vater den Bischof des Reichs, Franz von Papen und den preussischen Ministerpräsidenten Hermann Göring in längeren Privataudienzen empfangen. Die Verhandlungen wurden in deutscher Sprache geführt, die von Papst Pius XI. völlig beherrscht wird. Bischof von Papen hat mit seiner Gattin vom Papst die Absolution und die österliche Kommunion empfangen.

Und das sind die Führer des neuen Deutschland. In Czestochau will man sogar die Geführten, die armen Pilger deutscher Sprache vom Verständnis des göttlichen Wortes ausschließen. Man vergißt dabei in unchristlicher Selbstgerechtigkeit die Opfer von Orzegow, wo ein deutsches Passionspiel von polnischen Katholiken gesprengt wurde und — man ist wieder einmal „päpstlicher als der Papst!“

Das Post-Debit entzogen.

Wie die Warschauer Regierungspresse mitteilt, hat der Innenminister dem „Berliner Tageblatt“, der „Deutschen Allgemeinen Zeitung“, der „Berliner Illustrierten Zeitung“ und den „Dresdener Neuesten Nachrichten“ in Polen das Post-Debit mit der Begründung entzogen, daß diese reichsdeutschen Blätter gegen die Artikel 127, 152 und 170 des Polnischen Strafgesetzes verstoßen hätten. Diese Artikel handeln von der Verbreitung falscher Nachrichten, welche die öffentliche Ruhe stören könnten, von der Verhöhnung des polnischen Staates und der öffentlichen Beleidigung der polnischen Behörden und des polnischen Militärs.

Nun also! Man hat dieses Rezept in Polen schon seit vielen Jahren angewandt, ohne daß man sich in Deutschland sonderlich darüber aufregte. Als aber jetzt — in der deutschen Revolution — die deutschen Be-

hörden diesem Muster folgten, um die unerhörten Greuelmeldungen gewisser polnischer Zeitungen (vor allem des „Kurier“) hinter der Grenze zu lassen, da gab es einen solchen Entrüstungssturm über die deutschen „Barbaren“, daß eine deutsche Zeitung in Lodz zerstört und in vielen Städten Moske und Läden geplündert wurden. Der Waise steht's und nimmt's an Herzen!

Aufruf zur Ausrottung

des Deutschtums in Ost-Oberschlesien.

Der Schlesische Aufständischenverband, Bezirk Katowitz, sahnte eine Entschliebung, in der folgendes gefordert wird:

Verbot aller deutschen Zeitschriften und Zeitungen, Revision aller Bibliotheken und Buchverleihsanstalten zwecks Feststellung der deutschen Bücher, die das polnische Nationalgefühl verletzen,

Verbot der Aufführung deutscher Filme jeglicher Art. Sämtliche öffentlichen Reklametexte haben nur in polnischer Sprache zu erfolgen. Das polnische Radio soll Propagandaabtragungen für die in Deutschland lebenden Polen einführen,

Verbot des Tragens sämtlicher deutscher Abzeichen, sowie des Tragens deutscher Schülermützen, Auflösung aller deutschen Vereine, auf die nur ein Schatten der Loyalität gegenüber dem Polnischen Staat fällt, wie des Volksbundes und anderer angeblichen Sportorganisationen, die eine Vorhut der Hitlermannschaften bilden,

Sofortige Ausweisung aller deutschen Staatsangehörigen, sowie die Entlassung aller Deutschen aus ihren Stellungen.

Einführung einer Kontrolle über alle Bürger, die eine Verkehrskarte besitzen, um eine Behördenaufsicht über die Schädlinge des Staates zu haben, prozentuale Herabsetzung der Zahl der Minderheitschulen bis auf einen Stand, wie es polnische Schulen in Westoberschlesien gibt,

Verbot der deutschen Sprache in den kommunalen und Verwaltungsbetrieben, Entziehung der Konzeptionen aller illegalen Deutschen, besonders der Restaurateure, die ihre Räume zu Versammlungen und Vergnügungen illegalen deutschen Organisationen hergeben, Konkott der deutschen Waren und Geschäfte sowie öffentliche Brandmarkung derjenigen, die bei Deutschen kaufen.

Dieser „österliche“ Aufruf des Aufständischen-Verbandes spricht für sich selbst. Wir sind glücklich, daß solcher Ungeist

auf deutschem Boden und in deutschen Herzen nicht ge-
hehen kann.

Deutscher Protest.

Der deutsche Generalkonsul in Kattowitz, Graf
A. v. Helldorf, erhob beim Wojewoden Vorstellungen
wegen der oben wiedergegebenen jüngsten Entschlie-
bung der Ortsgruppe Kattowitz des Verbandes schle-
sischer Ausständischer, in der die Ausweisung
sämtlicher Reichsdeutscher und die Kündigung aller hier
beschäftigten Deutschen gefordert wurde.

Der Generalkonsul wies darauf hin, daß die Ent-
schliebung dem Genfer Abkommen wider-
spräche, das den Reichsdeutschen das Wohn- und Ar-
beitsrecht in Ostoberschlesien zusichert. Die Entschliebung
sei deutscherseits um so mehr zurückzuweisen, als der Aus-
ständischen-Verband einen halbamtlichen Charakter
trage.

Der Wojewode, der bekanntlich Ehrenvorsitzender
des Ausständischen-Verbandes ist, erklärte dem deutschen
Generalkonsul, daß er die Entschliebung des Ausständischen-
Verbandes nur als Äußerung eines privaten Ver-
eins auffasse und daß er die unbedingte Wahrung des
Genfer Abkommens als selbstverständlich anerkenne.

Kündigung deutscher Arbeiter.

Die Aufstellung einer deutschen Liste für die Betriebs-
ratswahl der Silesia-Eisenhütte in Kattowitz hat zur Folge
gehabt, daß von der Verwaltung am Karfreitag annähernd
100 Arbeiter und Arbeiterinnen gekündigt
wurde, und zwar nur solchen, die die deutsche Liste für
die Betriebsratswahl unterschrieben haben, bzw. als
deutsche Minderheitsangehörige bekannt sind.

In Tarnowitz kam es abermals zu Überfällen
auf deutsche Minderheitsangehörige.

Auch in den Vorgemeinden des Kreises mehrten sich wieder
die Übergriffe gegenüber deutschen Minderheitsangehörigen
durch Einwerfen der Fenstersteine. In
Siemianowitz und Bielitz wurden erneut deutsche Ge-
schäfte mit Feuer beschmiert und Boykottaufrufe des
Westmarkenvereins angeklebt.

Einschließlich der Ausgabe vom Freitag ist die
„Kattowitzer Zeitung“ nunmehr in 15 Tagen elfmal be-
schlagnahmt worden. Am Freitag ist auch der „Ober-
schlesische Kurier“ beschlagnahmt worden. Solche Plut von
Konfiskationen hat selbstverständlich noch keine polnische
Zeitung in Deutschland über sich ergehen lassen müssen.

Orzegow.

Der Zustand des Joachim Klotz, der bei der
Eprengung der deutschen Passionspiel-Veranstaltung in
Orzegow vor zehn Tagen von den Ausständischen
durch wüste Schläge eine schwere Schädel-
verletzung erhielt, ist überaus bedenklich; Klotz
schwebt in ständiger Lebensgefahr. Er ist als be-
sonders tüchtiger, deutschbewusster Mensch bekannt. Nach
den bisherigen Feststellungen trifft die Hauptschuld an
den Ausschreitungen gegen die deutschen Katholiken den
Gastwirt Ledwig, der den Überfall geleitet hat.

Der Fall wird gegenwärtig von der Gemischten Kom-
mission nachgeprüft.

Es ist bezeichnend, daß sich die polnische Presse
über den Terror von Orzegow und seine Opfer völlig
auschweigt, aber es gleichzeitig wagt, unerhörte
Grenelwürden über das angebliche Leid der Polen in
Preußen zu verbreiten. Und dabei wurde die deutsche
geistliche Veranstaltung in Orzegow früher ge-
sprengt, wurden dort Männer und Frauen barbarisch miß-
handelt — bevor es in einer über beleumdeten Breslauer
Kreise in alleseitig animierter Stimmung zu der bedauer-
lichen Verpöhlung polnischer Studenten kam!

Polnische Radiobeschwerde an Berlin.

Die polnische Radiogesellschaft in Warschau
veröffentlicht eine Erklärung, wonach sie durch die Sendun-
gen der deutschen Stationen über Grenzfragen in der
letzten Zeit die Abmachung vom März 1931 zwischen den pol-
nischen und deutschen Sendeorganisationen als verletzt
anfieht. Dieses Abkommen, das auch von der internatio-
nalen Vereinigung für Radiophonie gebilligt worden war,
sah vor, daß auf beiden Seiten Darbietungen unter-
bleiben sollten, die die gegenseitigen Beziehungen beein-
trächtigen und das Nationalgefühl eines der beiden Länder
verletzen könnten.

Die polnische Radiogesellschaft hat sich zunächst an die
zuständigen deutschen Stellen gewandt, an den
bestehenden Vertrag erinnert und die Hoffnung aus-
gesprochen, daß in Zukunft Verletzungen unterbleiben
würden; im anderen Falle würden die polnischen
Sendeorganisationen sich ihrerseits entsprechende
Gegendarbietungen zu veranstalten, eine Reaktion,
bei der es naturgemäß an einigen Sprachschwierigkeiten
kommen dürfte.

Engländer besuchen Ostgalizien.

Zum Studium der politischen und wirtschaftlichen Lage
der ukrainischen Bevölkerung in Ostgalizien
haben zwei englische Parlamentarier, der frühere Land-
wirtschaftsminister Lord Baxton und Ben Riley,
einen Besuch in Lemberg abgestattet, wo sie mit dem
Parteilührer der Udo und Vorsitzenden der ukrainischen
Fraktion im polnischen Sejm Dr. Lewicki, dem ukraini-
schen Metropolitens Sekretär und anderen führenden
Ukrainern Besprechungen hatten.

In einer Unterredung mit dem ukrainischen Blatt
„Dilo“ traten beide Parlamentarier für eine Änderung
des heutigen Minderheitenverfahrens des Völkerbundes ein.
Lord Baxton erklärte, der Apparat der Dreieransätze
müßte durch ein Sonderkomitee nach Art des Völker-
bundsaußschusses zur Bekämpfung der Sklaverei ergänzt
werden; dadurch würde die Empfindlichkeit der beteiligten
Staaten geschont werden, die sich der Errichtung eines
ständigen Minderheitenaußschusses nach Art
der Mandatkommission des Völkerbundes widersetzen.
Riley hält dagegen an dem Gedanken einer ständigen
Minderheitenkommission fest, deren Mitglieder die Be-
fragten haben sollten, Nachforschungen über die Lage
der klagenden Minderheiten im Gebiet des betreffenden
Staates vorzunehmen.

Nationalsozialismus und Außenpolitik.

Unterredung mit Alfred Rosenberg.

Anlässlich der Einrichtung eines Amtes für Außenpolitik
bei der NSDAP hatte unser Berliner Dr. R. F.-Mitarbeiter
Gelegenheit, mit dem Leiter des neuen Führungsamtes,
dem alten Kampfgenosse Adolf Hitler, dem Verfasser des
bekannten Buches „Mythos des 20. Jahrhunderts“, Alfred
Rosenberg, dem Gründer des Kampfbundes für deutsche
Kultur und langjährigen Chefredakteur des „Völkischen Be-
obachters“, über seine Stellung zu den wichtigsten Punkten
der deutschen Außenpolitik zu sprechen.

Man hat Ihrer Partei, lautete die erste Frage, obgleich
sie seit langem einer der gewichtigsten Faktoren der deutschen
Außenpolitik war, den Vorrang gemacht, sie lasse es in
außenpolitischer Beziehung an Aktivität fehlen. Ihr
neues Amt hat den Zweck, die Partei in dieser Richtung zu
aktivieren?

„Zuerst mußte der innerpolitische Kampf entschieden sein.
Mit den Verräterparteien im Rücken läßt sich eine erfolg-
reiche Außenpolitik nicht machen. Mit ihnen zugleich wurde

der defätistische Glaube niedergeworfen, daß gegen
Versailles nichts anzurichten sei.

Der Einsatz einer Nation von 60 Millionen kann, wenn sie
geeignet und geschlossen ist, nicht unberücksichtigt bleiben.
Selbstverständlich haben wir niemals übersehen, daß der
Ausgang des Krieges eine schwere Belastung für Deutsch-
land darstellt. Aber Verhängung und Abreden mit
Deutschland haben auch für das Ausland nur Wert, wenn
sie mit einer Nation abgeschlossen werden, welche, den inner-
en Schwankungen entzogen, geschlossen zu ihren Zusagen
zu stehen vermag. Unerläßliche Voraussetzung für die Teil-
nahme Deutschlands am Wiederaufbau der Welt bleibt aller-
dings die völlige Gleichberechtigung.“

Wie stehen Sie zu den Fragen der europäischen Organi-
sation? Erscheint Ihnen eine dauernde Befriedung des
Kontinents möglich, solange Frankreich, das „mit dem
Rücken gegen Europa“ steht, die absolute Vorherrschaft inne-
hat?

„Auf dem Volta-Kongress in Rom habe ich in einem
Vortrag

die vier großen Nationen als Träger der europäischen
Struktur

dargestellt, ein Gedanke, der jetzt in den Vorschlägen Mussoli-
nis eine Gestalt erhalten hat, die sehr wohl eine praktische
Möglichkeit zur Anbahnung einer europäischen Befriedung
in sich trägt. Es ist eine bare Unmöglichkeit, daß die ins
Endlose gewachsenen Streitigkeiten der kleinen Nationen
die Grundprobleme des europäischen Aufbaus zudecken, daß
diese Streitigkeiten auf dem Rücken der großen Kultur-
nationen ausgetragen werden.“

Die amtliche Presse Moskaus sagt Ihnen Vorurteile
gegen Sowjetrußland nach, die sie aus Ihrer baltischen Her-
kunft folgert. In diesem Zusammenhang wird ein Wort
von Ihnen über die unlängst geäußerte Parole des Gene-
rals von Seeckt: „Haltet mir den Rücken frei“, mit der er
jede Option Deutschlands für den Westen oder den Osten
ablehnt, sicherlich interessieren.

„Ja, man sagt mir in Moskauern Blättern nach, ich
sei von Deterding befohlen. Der Moskauer Rundfunk er-
klärt, ich sei ein Räuber, ich hätte einen „herischen Haß“
gegen die Sowjetunion. Ich habe Verständnis für diese
Ausbrüche, aus denen nichts als die Enttäuschung darüber
spricht, daß die Politik der Komintern in Deutschland nun-
mehr endgültig gescheitert ist. Aber die Ausrottung des
Kommunismus in Deutschland ist eine rein innerpolitische
Angelegenheit, höchstens geeignet, klare Verhältnisse zwischen
Deutschland und Rußland zu schaffen.“

Ich weiß mich frei von Vorurteilen gegenüber
Sowjetrußland.

Meine baltische Herkunft spielt bei der Außenpolitik keine
Rolle. Rußland ist, wie jede andere Gegebenheit unserer
Außenpolitik, ein Aktivkomplex mit besonderen Interessen,
mit dem wir uns in dieser oder jener Frage, unabhängig
vom Kampfe der Weltanschauungen, auseinandersetzen.“

Aus Ihren Beziehungen zu England hat man ge-
schlossen, daß Sie

ein engeres Zusammengehen mit England, aber
auch mit Italien

befürworten.

„Wir legen Wert auf gute Beziehungen zu beiden Staa-
ten. Die Übereinstimmung der deutschen und italienischen
Interessen und Anschauungen in den meisten großen Fragen
der Welt ist seit langem offenbar. Konflikte um Lebens-
interessen beider Nationen sind kaum denkbar. Ähnlich ver-
hält es sich mit England, wobei allerdings, angesichts der bei
wichtigen Entscheidungen immer wieder ausschlaggebenden
Tendenz der englischen Politik, den Kontinent in Ruhe zu
halten, darauf hingewiesen werden muß, daß die Quelle aller
Unordnung, allen Unfriedens in Europa die Friedensver-
träge von Versailles und St. Germain sind. Solange sie in
ihrer heutigen Form bestehen, sind alle Bemühungen
um die Konsolidierung Europas hinfällig.“

Was versprechen Sie sich von einer natürlichen
Gleichschaltung Österreichs, die sich über kurz oder
lang als Folge der inneren Entwicklung Österreichs er-
geben wird?

„Wir hoffen, daß auch in Österreich die Entwicklung zur
Einheit und Geschlossenheit der Nation einen
guten Fortgang nimmt, daß alles vermieden wird, was zum
Schaden Österreichs wie des gesamten deutschen Volkes aus-
schlagen könnte. Sicherlich ist die reifliche Übereinstimmung
in der Gesamtverteidigung der deutschen Lebensrechte für
die Außenpolitik ein gar nicht abzuschätzender Gewinn.“

„Deutsche Bühne“ gegründet.

Der „Kampfbund für deutsche Kultur“ hat im Rahmen
seiner Theaterabteilung den Reichsverband der deutschen
Theaterbesucher-Organisationen „Deutsche Bühne e. V.“
mit dem Sitz in Berlin gegründet. Zum Leiter wurde Dr.
Walter Stang, der Leiter der Theater-Gruppe im Kampf-
bund bestellt. Die Aufgabe des neugegründeten Reichs-
verbandes wird zunächst sein, die vorhandenen Theater-
besucher-Organisationen nach einheitlichen Richtlinien zu-
sammenzufassen und dem deutschen Theater neue Freunde in
allen Volksschichten zu gewinnen. Weitere Weisungen wer-
den durch die Geschäftsstelle des Reichsverbandes Deutsche
Bühne e. V., Berlin W. 2, Schloß, erteilt.

Gründer und Vorstand des Reichsverbandes Deutsche
Bühne e. V. sind u. a. die Minister Fried, Goebbels, Göring,
Rust, Schemm; ferner Rosenberg, Röhm, Balduv von
Schirach, Rudolf Heß, Hans Finkel u. a. m.

München, 19. April. (Eigene Drahtmeldung.) Reichs-
kanzler Adolf Hitler und Reichsminister Dr. Goeb-
bels sind von Berchtesgaden kommend im Auto in Mün-
chen eingetroffen. Am Mittwoch früh haben sich die Mi-
nister i. d. Flugzeug nach Berlin begeben, wo der Reichs-
kanzler morgen, am 20. April, unter großer Anteilnahme
der gesamten Bevölkerung seinen 44. Geburtstag feiern
wird.

Die Sicherheit in Danzig.

Neue polnische Beschwerden.

Der diplomatische Vertreter der Republik Polen in
Danzig, Minister Dr. Papée, hat an den Hohen Kommissar
des Völkerbundes, Kostin, eine Denkschrift gerichtet, in
der es nach einer Meldung der Polnischen Telegraphen-
Agentur u. a. heißt:

„Die Sicherheitsverhältnisse in Danzig
haben sich in der letzten Zeit zusehends verschlech-
tert. Immer zahlreicher werden die brennenden An-
zeichen, die auf die Ohnmacht der polizeilichen Organe der
freien Stadt und auf die Straflosigkeit gewisser polnischer
Organisationen, die Ausschreitungen begehen, schließen
lassen.“

Der Senat hat unverzüglich dem Hohen Kommissar
des Völkerbundes ebenfalls ein Schreiben überreicht, in
welchem er die Behauptung des polnischen diplomatischen
Vertreters widerlegt und seine Vorstellungen als voll-
ständig unbegründet und gegenstandslos er-
klärt. In Danzig, so heißt es in dem Schreiben, herrscht
völlige Ruhe und Sicherheit. Die staatlichen Nachmittels
seien vollkommen ausreichend. Gerade jetzt sei auch nicht
der geringste Anlaß zu einem Vorgehen Polens ge-
geben.

Wahltagswahlen — am 28. Mai.

Der Danziger Senat hat den Termin für die Neu-
wahlen zum Danziger Volkstage auf den 28. Mai d. J.
festgesetzt.

Rechtsschutz.

Wie der „Nustrowany Kurjer Godzienny“ aus War-
schau meldet, fand dort in der Handelsabteilung des
Bezirksgerichts ein Prozeß statt, der von der Ber-
liner Firma Friedrich Hauche gegen den
Warschauer Kaufmann Golebikier wegen eines
Wechselprotestes in Höhe von 30 000 Bloty an-
geklagt worden war. Der Verteidiger des Beklagten
stellte in der Verhandlung den Antrag, der Berliner
Firma die Protektklausel nicht sofort zu be-
willigen, da in dem Falle, da sein Klient, der War-
schauer Kaufmann, vor den deutschen Gerichten mit einer
Gegenklage hervortreten würde, die gegenwärtige politische
Konjunktur in Deutschland nach der Übernahme der Re-
gierung durch Hitler dem Beklagten als einem polnischen
Staatsangehörigen große Schwierigkeiten bereiten müßte,
da er vor dem deutschen Gericht seine Rechte nicht mit
Erfolg geltend machen könnte. (Das ist eine glatte Ver-
leumdung. Kein polnischer Staatsangehöriger, selbst kein
Ostjude kann sich in Zuständigkeitsfällen in Deutschland
über mangelnden Rechtsschutz beklagen. D. R.)

Nach einer längeren Beratung teilte das Gericht
den Standpunkt des Anwalts und lehnte die
Vollstreckungsklausel ab. In der Begründung betonte das
Gericht, daß gerade die gegenwärtige politische Lage in
Deutschland in Betracht gezogen worden sei, die den
polnischen Staatsangehörigen bei der Geltend-
machung ihrer Rechte keine Garantien gebe. (Es
wäre passend, wenn das Gericht diese Behauptung mit Be-
weisen belegen könnte. D. R.)

Republik Polen.

Der neue Postminister.

Auf Antrag des Ministerpräsidenten hat der Präsident
der Republik den Oberstleutnant Emil Kalinski zum
Leiter des Post- und Telegraphen-Ministeriums an Stelle
des soeben verstorbenen Ingenieurs Boerner ernannt.
Der neuernannte Minister hat bereits im Schloß den vor-
geschriebenen Eid abgelegt.

Mac Corley kommt nicht nach Polen.

Der für das Amt des amerikanischen Botschaf-
ters bei der Polnischen Regierung ausersene
Bürgermeister von Boston, Major Mac Corley hat, wie
die polnische Presse meldet, nach einer Audienz im Weißen
Haus Pressevertretern gegenüber erklärt, er habe den Prä-
sidenten Roosevelt gebeten, auf seine Kandidatur zu ver-
zichten. Major Corley ist der Meinung, daß die gegen-
wärtigen schwierigen Zeiten ihm die Pflicht auferlegten,
seine Arbeit als Bürger in Amerika fortzusetzen.

Kleine Rundschau.

Bomben über Peking.

Peking, 19. April. (Eigene Drahtmeldung.)
Japanische Flieger haben Dienstag die Vororte Pekings
bombardiert.

Verbrecher sprengen den Schuttdamm des Mississippi.

New York, 19. April. (Eigene Drahtmeldung.) In
den Schuttdamm des Mississippi bei Chutebridge wurde in
der Nacht zum Mittwoch durch eine bewaffnete Bande von
300 Mann eine große Bresche gesprengt. Die Attentäter
überfielen die Dammwache und führten die Sprengung mit
einer starken Dynamitladung aus. Weite Landstrecken sind
überflutet worden. In großer Gefahr befinden sich die
bereits teilweise überfluteten Städte Mendoren, Black-
Bayou und Ewanlake.

Das Wrack der „Akron“ gefunden.

Washington, 19. April. (Eigene Drahtmeldung.) Das
Wrack des verunglückten amerikanischen Zerstörers „Akron“
konnte nunmehr von einem Schlepper aufgefunden werden.
Die amerikanische Marineleitung hat sich entschlossen, das
Wrack heben zu lassen.

Unsere Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Ein-
käufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen
in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf die „Deutsche
Rundschau“ beziehen zu wollen.

Neue Vohlott-Blüten.

Bromberg, den 19. April.

Der „Dziennik Bydgoski“ teilt mit, verschiedene deutsche Kaufleute hätten sich an ihn gewandt mit der Versicherung, daß sie die Verantwortung für gewisse Ausschreitungen weder tragen wollten noch könnten, daß sie die Ausschreitungen unverantwortlicher Leute in Deutschland verurteilten, daß sie zwar fremdsprachige, aber loyale Bürger des polnischen Staates seien und als solche bitten, daß der Vohlott nicht auf sie ausgedehnt würde. Das genannte polnische Blatt sagt weiter, daß es allen diesen Leuten gegenüber seine Befriedigung über ihre staatsbürgerliche Haltung ausgesprochen und ihnen zugesagt habe, der Vohlott würde sie nicht treffen, wenn sie ihre Erklärung öffentlich und männlich abgeben würden. Wer an seinem Schaufenster oder in der Presse eine Vohlott-Erklärung abgebe, werde verschont bleiben.

Seit dieser Aufforderung des polnischen Blattes, die beinahe den Charakter einer Erpressung aufweist, ist fast eine Woche vergangen und wir haben bisher noch keine derartigen „Erklärungen“ weder in Schaufenstern noch in der Presse gefunden. Wenn tatsächlich sich deutsche Kaufleute an den „Dziennik“ gewandt haben sollten, was wir wirklich nicht annehmen, dann wäre es immerhin interessant, das Verzeichnis dieser Herren irgendwo zu entdecken. Auch die deutsche Bevölkerung würde sich dafür interessieren. Aber, wie gesagt, wir können nicht so recht daran glauben. Das Manöver des „Dziennik“ ist mißglückt.

In diesen Vohlotttagen tauchte in dem Schaufenster eines deutschen Unternehmens ein Schild auf, aus dem hervorging, daß alle Erzeugnisse aus polnischer Inlandsware hergestellt seien. — Wem sagt man das?

Abgesehen davon, daß polnische Inlandsware ein Pleonasmus, also doppelt-gemoppelt, ist — wer von allen Vohlottanten und Vohlott-Tanten hat jemals angenommen, daß, wenn hierzulande Mehl gebraucht wird, wir es aus Kanada bezögen? Wer hat geglaubt, daß wir nicht mit polnischem Zucker und das Leben versüßen, wenn sein Preis, der im Ausland billiger ist als bei uns, auch dazu angetan ist, uns den Genuß zu verbittern.

Aber — gewußt haben wir alle noch nicht, daß in unserem segneten Lande auch die Mandeln reifen, aus denen der herrliche Marzipan entsteht. Dieser überraschende Umstand in der Agrarstruktur ist zweifellos auf die Erhöhung der Temperaturen während der Vohlottperiode zurückzuführen. In diesem südlichen Klima reifen auch die polnischen Inlands-Korinthen, reifen die Kaffee- und Kakao-bohnen. Oder sollte man etwa die Kakao-Butter aus der Milch des braunen Schokoladen-Niederungslandes herstellen, das man jetzt bei uns zieht? Die Milch dieser Rube wird wahrscheinlich durch die Westmarkenvereins-Zentrifuge gedreht, die Sahne kommt dann in das Fett-Butterfass und schließlich haben wir die schönste Kakao-Butter. Prima polnische Inlandsware.

An dem Baum des „Klub Polski“ hat jemand seinem Herzen Luft gemacht, indem er mit Kreide die Aufforderung auf die Bretter schrieb: „Precz a Hitlerem!“ — (Fort mit Hitler!) Der Mann hätte sie auf das Brett schreiben sollen, das er vor seinem Kopf trägt.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angeschlossen.

Bromberg, 19. April.

Wenig verändert.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet wechselnde Bewölkung bei wenig veränderten Temperaturen an.

Kreditschwindler am Werk.

Die schwere, die bargeldlose Zeit wissen raffinierte Betrüger auszunutzen, indem sie Personen, die unter Kreditmangel zu leiden haben, erklären, ihnen einen solchen leicht beschaffen zu können. Die Schwindler erklären, mit ausländischen Finanzinstituten in Verbindung zu stehen, und es sei ihnen ein leichtes, Beträge von 1000 bis 50 000 Zloty zu einem annehmbaren Prozentsatz zur Verfügung zu stellen.

Natürlich finden sich sehr viele Leichtgläubige und vor allem Kreditbedürftige, die mit den Personen in Verhandlungen treten. Selbstverständlich brauchen sie, das sieht heute jedermann ein, eine Sicherheit. Aber auch hier wissen die Geldvermittler Rat. Sie empfehlen den Abschluß einer möglichst hohen Lebensversicherung und erklären, daß die Überreichung der Police der betreffenden Firma durchaus genüge. Die Vermittler sind auch sofort in der Lage, eine Versicherung abzuschließen und lassen sich die erste Prämie anzahlen. Außerdem ziehen sie verschiedene Gebühren für Stempelmarken usw. ein und verschwinden mit ihrer Beute, ohne wieder etwas von sich hören zu lassen.

Vor den Betrügern, denen der Trick in verschiedenen Ortschaften der Wojewodschaften Posen und Pommerellen geglückt ist, wird hiermit gewarnt.

§ **Kein Mord.** Die Untersuchung in der Affäre der Frau Wzajecz, über die wir berichtet hatten, hat ergeben, daß hier kein Mord vorliegt. Die Frau hat allein ihrem Leben ein Ende bereitet, indem sie sich ein Küchenmesser etwa 7 Zentimeter tief in die Herzgegend steckte. Der seinerzeit verhaftete Ehemann der Lebensmüden ist aus der Haft entlassen worden.

§ **Wegen fahrlässiger Brandstiftung** hatte sich der 56jährige Arbeiter Anton Dubowski von hier vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts zu verantworten. Am 14. Dezember v. J. entstand auf dem Gute des Sewerny Bransch in Beelitz, Kreis Bromberg, in den Stallungen ein Feuer. Zum Glück konnte dieses noch rechtzeitig bemerkt und gelöscht werden, so daß ein größerer Schaden vermieden wurde. Im Laufe der Untersuchung konnte festgestellt werden, daß L., der auf dem Gute als Nachtwächter beschäftigt war, das Feuer durch eigene Unvorsichtigkeit verschuldet hatte. Bei der Heizung eines Kartoffeldämpfers, der in dem Stall untergebracht war, hatte er nicht die nötige Vorsicht beobachtet, so daß das in der Nähe aufgestaute Holz in Brand geraten war. Vor Gericht bekennet sich der Angeklagte nicht zur Schuld und will die Heizung des Kartoffeldämpfers wie immer mit der nötigen Vorsicht vorgenommen

haben. Das Gericht erkannte jedoch den L. nach durchgeführter Beweisaufnahme für schuldig und verurteilte ihn zu sechs Monaten Gefängnis mit dreijährigem Strafausschub.

§ **Von der Anklage des Diebstahls freigesprochen** wurde der 25jährige Arbeiter Wladyslaw Lopacki aus Inowroclaw. Während einer Kneiperei verschwanden dem Arbeiter Edward Parobz 70 Zloty. Er beschuldigte darauf den L., daß dieser ihm das Geld entwendet habe. L., der sich deswegen am 22. November v. J. vor dem Kreisgericht in Inowroclaw zu verantworten hatte, wurde dort für schuldig erkannt und zu sechs Monaten Gefängnis verurteilt. Gegen das Urteil hatte er sofort die Berufung angemeldet. Die Verhandlung fand nun vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts als Appellationsinstanz statt, die das Urteil der ersten Instanz aufhob und den Angeklagten freisprach, da die durchgeführte Beweisaufnahme dessen Schuldlosigkeit ergeben hatte.

§ **Einen Fahrradunfall** erlitt der 25jährige Eugen Zirkel aus Hoheneiche. Erwich gestern nachmittag auf der Chausseestraße (Brunwaldstraße) in der Nähe der Kleinbahn einem ihm entgegenkommenden Auto so ungeschickt aus, daß er von diesem gestreift wurde, das Gleichgewicht verlor und mit seinem Kabe zur Erde stürzte. Er zog sich hierbei erhebliche Verletzungen im Gesicht und an den Händen zu. Der Chauffeur des Privatautos schaffte den Verunglückten nach dem Städtischen Krankenhaus.

§ **Vom Dach gestürzt** ist am Dienstag gegen 12 Uhr mittags der 12jährige Schüler Valentin Wieckowski, Breitenhoffstraße (Wocianowo) 19. Der Knabe war auf das Dach eines einstöckigen Hauses gestiegen, rutschte aus und stürzte auf das Pflaster. Er zog sich dabei schwere innere Verletzungen zu.

§ **Der heutige Wochenmarkt** war nur sehr schlecht besucht und auch nur wenig besucht. Zwischen 10 und 11 Uhr forderte man für Butter 1,60—1,70, Eier 0,90, Weiskäse 0,20 bis 0,25, Tilsiterkäse 1,60—1,70. Die Gemüsepresse waren wie folgt: Weiskohl 0,10, Rote Rüben 0,10, Rotkohl 0,15, Zwiebeln 0,10, Brücken 0,10, Spinat 0,40—0,50, Salat 0,20 bis 0,30, Rhabarber 0,80—0,90, Radieschen 0,20—0,30. Von Geflügel waren Hühner mit 3—5,00 und Tauben mit 0,70—0,80 angeboten. An den Fleischständen zahlte man für Speck 0,80—0,90, Schweinefleisch 0,70—0,80, Rind- und Kalbfleisch 0,50—0,60, Hammelfleisch 0,40—0,60. Fische kosteten: Hechte 1—1,50, Schleie 1,20—1,50, Breiten 0,60—0,80, Plöke 0,30—0,40, Barsche 0,60—1,00, Karauschen 1,30.

!st doch die Welt jedes Tapferen Sache,
Darf keiner sagen: „Was geht sie mich an?“
Wozu lebt der Mann,
Als daß er mit dem, was er ist und kann,
Dem Teufel sein Handwerk sauer machen!

Eberhard König.

Hoch klingt das Lied!

ph Schulz (Solec), 18. April. In Abwesenheit der Eltern entstand, wahrscheinlich durch spielende Kinder veranlaßt, ein Schadenfeuer, welchem die ganzen Wirtschaftsgebäude des Eigentümers Kasa in kurzer Zeit zum Opfer fielen. Bei dem starken Winde griff das Feuer schnell um sich. Die Tätigkeit der zur Rettung herbeigeeilten Nachbarn war minimal gegenüber dem wütenden Element. Bei Verengung der Möbel aus dem brennenden Hause zeichnete sich der Besitzer Wilhelm Leichnitz besonders aus. Aus einem schon vom Feuer erfassten Schranke hörte man ein Wimmern. Mit eigener Lebensgefahr gelang es Herrn L., ein zweijähriges Kind, welches sich in dem Schranke versteckt hatte, zu retten.

§ **Gnesen (Gniezno), 18. April.** In der Nacht zum ersten Osterfeiertag wurde von bisher unbekannten Spitzbuben ein Einbruch in das Milchgeschäft Tremesenerstraße 74 verübt. Den Dieben fielen nur 10 Zitronen und ein Handtuch zur Beute, da die Ladeninhaberin die sonstigen Warenvorräte in ihrer Privatwohnung untergebracht hatte. Am ersten Feiertag, Nachmittags ließ der Besitzer der Apotheke Sm. Wojciecha, Radzhanerstraße, diese auf eine kurze Zeit ohne Aufsicht, um sich in seine Privatwohnung zu begeben. Bei seiner Rückkehr mußte er feststellen, daß ungebetene Gäste einen Besuch abgestattet hatten und Seifen und Santkreme im Werte von 60 Zloty als Beute gestohlen haben.

z **Inowroclaw, 18. April.** In der Nacht zum Sonnabend überfielen neuerdings auf dem hiesigen Bahnhof vor den Augen der Polizei 20 Diebe einen Kohlenzug. Während ein Teil derselben Kohlen abwarf, verstaute der andere Teil die abgeworfenen Kohlen in Säcken. Nach Herbeiholen eines zweiten Beamten wurden die Diebe aufgefordert, die Waggons zu verlassen. Sie kamen diesem Befehle aber nicht nach, worauf die Beamten zwei Schüsse abgaben. Ein Schuß drang dem Stanislaw Zieliński in das linke Bein und streckte ihn zu Boden. Seine Kollegen nahmen ihn mit sich nach Klopot bei Inowroclaw, von wo ihn die Polizei wieder abholte und ins Krankenhaus schaffte. J. ist wegen verschiedener Diebstähle bereits zehnmal vorbestraft.

§ **Inowroclaw, 19. April. (Eigene Drahtmeldung.)** Ein entsetzliches Unglück ereignete sich gestern auf dem hiesigen Bahnhof. Dort war der 62jährige Bahnbedienter Andreas Borzalski damit beschäftigt, das Abladen von Kohlen, die für ihn eingetroffen waren, zu beobachten. Dabei geriet er unter einen rangierenden Wagon und wurde von den Rädern des Wagens buchstäblich in zwei Teile geschnitten. Die Leidenterte wurden in die Halle des katholischen Friedhofs geschafft.

ss **Janowik (Janowiec), 17. April.** Ein Unglücksfall ereignete sich auf dem hiesigen Bahnhofe beim Rangieren. Der Eisenbahner Siewowski geriet zwischen die Puffer zweier Waggons und erlitt einen Schlüsselbeinbruch, außerdem wurde ihm der rechte Arm zerstückelt.

i **Nakel (Naklo), 18. April.** Auf dem heutigen Jahrmärkte war der Verkehr sehr ruhig. Bis zum späten Nachmittag standen noch viel Stände, die die Waren noch verkaufen wollten. Die Händler mußten mit schlecht erledigten Geschäften wieder zurückfahren. Es wurde heute gezahlt für Butter 1,40, für Eier 0,80—0,90.

z **Posen, 18. April.** Die aus einer Fürsorgeanstalt entlaufenen Bglinge Marian Wroblewski und Josef Ciedlek wurden von der hiesigen Polizei hier ermittelt, festgenommen und der Anstalt wieder zugeführt. Außerdem gelang es der Polizei, den aus der Irrenanstalt in Kosten entpflanzten Geisteskranken Ludomir Treban-Lewicz hier festzunehmen. Auch er wurde in die Anstalt zurückgeschafft.

Ein heftiger Zusammenstoß erfolgte an der Ecke der fr. Nollendorfs- und fr. Hedwigstraße zwischen einem Personenkraftwagen und einem Postmotorwagen, wobei der Fahrer des letzteren nicht unerheblich verletzt wurde.

Einbrecher statteten der Konditorei von Stanislaw Brenzewski in der fr. Friedrichstraße 12 einen nächtlichen Besuch ab und stahlen Konditorwaren im Werte von 1000 Zloty. Aus der Wohnung des Sergeanten Hieronim Gogolek, Bokerstraße 26a, stahlen Einbrecher Kleidungs- und Wäschestücke, sowie 350 Zloty bares Geld.

wi **Rogowo, Kreis Znin, 18. April.** Am letzten Mittwoch fand im Schleifchen Schutzhause unter der Leitung des Gutbesizers Rosentreter, Coton, eine Sitzung des hiesigen Landwirtschaftlichen Vereins statt. Zur Tagesordnung stand ein lehrreicher Vortrag des Dipl.-Landwirts Buhmann und die Einrichtung eines landwirtschaftlichen Fortbildungskurses von 5—6 Wochen für die Mitglieder des Landwirtschaftlichen Vereins Rogowo und der benachbarten landwirtschaftlichen Vereine. Nach einer recht lebhaften Debatte über wichtige Wirtschaftspragen wurde beschlossen, mit dem für alle Landwirtsöhne wichtigen Fortbildungskurs am Montag, dem 24. d. M., im großen Zimmer des Vereinslokales zu beginnen.

ss **Strelno (Strelno), 18. April.** In der letzten Stadtsverordnetenversammlung wurde an Stelle des zurückgetretenen Stadtv. Leo Lippmann der hiesige Grund- und Mühlenbesitzer Otto Greger in sein Amt eingeführt. Eine lebhafte Aussprache rief das Projekt der Verpachtung des Mittelschulgebäudes an das hiesige Stadtgericht hervor. Das Projekt wurde abgelehnt, da die Bedingungen, wie Durchführung des Umbaus, Neubau eines Gefängnisses mit Wohnung für den Gefängniswärter, Umfriedung durch eine Mauer usw. für die Stadt unannehmbar seien und die Stadt sich an den augenblicklich verpflichtenden Pachtvertrag halte. Ferner wurde beschlossen, die seinerzeit zum Bau eines zweiten Ofens in der Stadtziegelei bewilligten 5000 Zloty aus dem Waldbauabsetzungsfonds dem Magistrat zur Verfügung zu stellen.

c **Wongrowitz, 18. April.** Der 24jährige Sohn des Landwirts Rozek in Rakowo geriet heute in das Getriebe der Dreschmaschine. Er wurde in schwerem Verletzungszustande in das Krankenhaus eingeliefert.

Aus Kongresspolen und Galizien.

Im Schneesturm umgekommen.

Zakopane, 19. April. Bei einer Gebirgswanderung hat der bekannte polnische Professor Birkenmayer den Tod gefunden. Vor vier Tagen ist der Professor mit dem Beamten Gronski aus Gnesen zu einer Gebirgstour über die sogenannte Gantowa-Galerie in der Tatra aufgestiegen. Die Touristen führten die Wanderung in mehreren Stappen durch und übernachteten in einem Zelt auf der Gantowawand. In der Nacht zerfiel ein Schneesturm das Zelt und warf dieses, sowie alle Ausrüstungsgegenstände und die Lebensmittel in den Abgrund. Die beiden Bergsteiger wollten nun über den Rumanowpaz zum Popradzsee herabsteigen. Unterwegs ermattete Professor Birkenmayer immer mehr, so daß sein Begleiter ihn zeitweise auf den Armen tragen mußte. Schließlich hat der Professor, ihn auf dem Paz in einer Schneehöhle zu lassen, wo Prof. Birkenmayer seinen Begleiter, der Hilfe herbeiholen sollte, erwarten wollte. Als Gronski noch mit der Herrichtung der Schneehöhle beschäftigt war, starb Prof. Birkenmayer. Sein Begleiter setzte den Abstieg fort, brach aber ebenfalls zusammen und wurde in bewußtlosem Zustande aufgefunden.

108 Häuser zerstört.

Rielce, 19. April. (P.M.) Während der Feiertage kam es in dem Dorfe Sadek zu einem schweren Unglück, das durch einen 14jährigen Jungen verursacht wurde. Der Junge wollte sich eine Petarde anfertigen, die vorzeitig explodierte und eine Scheune in Brand setzte. Infolge des starken Sturmes griff das Feuer auf die anderen Gebäude über und vernichtete in kurzer Zeit 108 Häuser mit allem Leben und toten Inventar. Der Schaden beträgt 120 000 Zloty.

Wer von den

Post-Abonnenten

die Deutsche Rundschau für den Monat Mai noch nicht bestellt hat, wolle das Abonnement rechtzeitig, möglichst heute noch, bei dem zuständigen Postamt oder bei dem Briefträger erneuern. Bestellzettel zur gefl. Verwendung in dieser Nummer.

Wasserstandsrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 19. April 1933.

Ratzen — 2,55, Jawisch — 0,94, Warschau — 1,00, Plock — 1,01, Thorn — 1,21, Gdansk — 1,25, Culm — 1,18, Graudenz — 1,42, Rurzebrat — 1,56, Bredel — 0,90, Dirschau — 0,90, Einlage — 2,58, Schiemenhof — 2,84.

Chef-Redakteur: Gottlob Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Bruno Strömer; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Heppke; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Praggodak; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. v. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 90.

Die Verlobung unserer Tochter **Christel** mit Herrn **Georg Froese**, Danzig-Langfuhr, geben wir hierdurch bekannt.

Paul Kopper und Frau Helene geb. Bartel.

Klein Sankau (Male Zajaczkowo) Ostern 1933.

Wir haben uns verlobt

Christel Kopper Georg Froese

Danzig-Langfuhr Ostern 1933.

Ella Jaeschke Herbert Kühn

Verlobte

Kaiazki Buck - Goralski Ostern 1933.

Ingenieur-Schule Weimar

10097 Flugzeugbau / Flieger-schule / Papertechnik Eig. Lehrwerkstätten

Maschinenbau / Elektrotechnik / Automobilbau

Prospekt anfordern

Hindenburg-Polytechnikum Oldenburg i.O.

Ausbildung von Ingenieuren aller Fachrichtungen

Kyffhäuser-Technikum

Bad Frankenhausen, Kyffh.

Für Ingenieure und Werkmeister. - Maschinenbau, Elektrotechnik, Automobilbau, Landmaschinenbau, Luftfahrzeugbau.

Einem Flugplatz. Programme frei.

Grabumfassungen Tafeln, Kreuze

am reellen u. billigst. nur bei Raczkowski, Marsz. Focha 36, frühere Wilhelmstr. a. d. Brücke

Paßbilder

6 Stück sofort mitzunehmen 175

FOTO-ATELIER

nur Gdanska 27

Junge

best. Fert., 4 Wochen alt, für eig. abzugeben. Off. u. R. 3583 a. d. G. d. 3. erb.

Konfirmations-Karten

A. Dittmann T. z. o. p. Papier- u. Schreibwaren - Büroartikel Marsz. Focha 6. Tel. 61

Erfolgr. Unterricht

i. Englisch u. Französisch erteilen T. u. H. Furbach, Gdanskowskiego 24, 1. Et. (früh, 11). Französisch-englische Übersetzung. Langjähr. Aufenth. in England u. Frankreich.

Sommer-sprossen Furunkel

Mitesser und gelbe Flecken

beseitigt

Krem-Halina Nr. 1.

Überall erhältlich.

Billiges Brennholz, Samsieczno

Montag, 24. April, 9 Uhr, Gathaus Pieske.

3121 20 000 Spargelpflanzen

Braunschweiger Riesen

1 jährig 100 Stk. 3 zt., 2 jährig 100 Stk. 4 zt. 6000 Dahonien, 3 jähr. Sträucher, 100 Stk. 10 zt. 2000 Thuja pyramidalis, 4 jähr., 100 Stk. 40 zt. 600 "orientalis, bis sehr stark, von 1-15 zt. 4000 Buxus abores, Pyramiden, von 3-5 zt. 3000 Stiefmütterchen, alle Farben, Stk. 5 Gr. Gartenprimeln und Aretel, Kellen, Bellis, Bergheimeinicht. Stk. 8 Groschen Winterharte Blumenstauden in 25-30 prima Schnittorten Stk. 15 Groschen

offertiert in starker Ware

Fr. Hartmann, Oborniki (Wielkop.)

Am. „Virginia“ u. afr. Pferdezahl sowie „La Plata“ Saatmais

gibt in beschränkter Menge noch ab

Gandwirtsch. Bezugs- u. Absatzgenossenschaft Spółdzielnia z odpowiedzialnością ograniczoną Tel. 85 3566 Refano, ul. Łagiewna 13

Pferdezahnmais afritan.

zur Saat, hat abzugeben

Zygmunt Hozakowski, Toruń

Mostowa 12 - Tel. 67 - Telegr. „Zyho“

Hebamme

erteilt Rat mit gutem Erfolg. Discretion zugesichert.

Danet, Dwortowa 66

Sommerbroffen

beseitigt unt. Garantie

„Axela“-Cremerie: die Dose jetzt nur 2.- zt.

J. Gadebusch, 1617

Boman, Nowa 7. R.

Teppiche Gardinen Läufer Möbelstoffe

empfehlen zu billigsten Preisen

„Dekora“

Gdanska 10/165

1. Etage. Telefon 226. 3190

Besonderer Beachtung empfehle meine

Spez.-Nähwerkstatt

für stilvolle Gardinen und Stores.

Schneiderin fertigt u. ändert billig Kleider.

1675 Sienkiewicza 43-1

Für die Frühjahrspflanzung!

Obstbäume

hoch- und halbstämmig, Busch, Spalier u. Cordon.

Frucht- und Beerensträucher

in besten Sorten als: Stachel- und Johannis-Beeren, Himbeeren, Brombeeren, Pfirsiche u. Aprikosen, Walnüsse, Haselnüsse, Edelwein, Alnoebäume, Trauerbäume.

Blütensträucher

1. ca. 60 best. Sort. Spargel-Pflanzen, Rhabarberstauden, Hooker-Pflanzen, Schling- u. Kletterpflanzen, Clematis, Glyzinen, Aristolochien, Rosendorn, solbtkl. und wilder Wein, perenn. winterharte Staudengewächse 1. ca. 70 best. Sort. hochstämmige u. niedrige Rosen, Polyantha- und Kletterrosen i. den allerbesten und neuesten Sorten.

Alles in größter Auswahl und zu sehr billigen Preisen.

Bitte besuch. Sie meine Gartenerel.

Jul. Ross,

Gartenbaubetrieb Grunwaldzka 20. Telefon 48. 3335

Draht

für jeden Zweck

Drahtzaungeflecht Draht-Matratzen Draht-Fischereis

Stück jetzt nur 1.850

Alexander Maennel, Nowy Tomysl (W. G.)

Offertiere: 3481

Gebe ab: Forst-pflanzen

Laub- und Nadelbäume aller Art, Alleeabäume und Heckenpflanzen. Kostenl. Raterteilung bei Neuaufforstungen.

M. Kornowsky,

Forstbauschule, Sepolno (Pom.), Sienkiewicza 45.

Lebenstameraden

Rameraden Kaufmann, 47 Jahre, ev., sonnige Frohnatur, Vermögen 50.000 zt., sucht passenden

Lebenstameraden

D. u. D. 1709 a. d. G. d. 3.

DANZIGER WERFT

BAUT

KÜHLANLAGEN

FÜR

MARKT- und FISCHHALLEN, SCHLACHTHÖFE

2756

BRAUEREIEN, MOLKEREIEN

SCHOKOLADENFABRIKEN

HOTELS, RESTAURANTS, KONFITOREIEN

FLEISCHEREIEN, WURSTFABRIKEN

KRANKENHÄUSER, PENSIONATE

KÜHLAUTOMAT „GLACIA“

GEEIGNET FÜR KLEIN- u. MITTELBETRIEBE

ZENTRALE: DANZIG, WERFTGASSE 4.

TEL. 23441-47. TELEGRAMME: DANZIGER WERFT.

Verlangen Sie Prospekt der

HOFFBAUER-STIFTUNG

Potsdam-Hermannswerder

über

Ausbildung der Töchter

Grundschule Oberlyzeum (Abitur) Dreijähr. Frauenoberschule Einj. Frauenschule, Hausfächer u. Abiturientinnen-Kurse

Sie photographieren nicht?

Und doch haben Sie eine Schachtel voll loser Bilder, die immer wieder herausfallen und verloren gehen können. Kleben Sie Ihre Bilder in ein Album. Sie können schon für wenig Geld bei uns ein schönes Album entstehen. Erst dann werden Sie Freude an Ihren Bildern haben. Besuchen Sie uns und lassen Sie sich unsere große Auswahl Photoalben unverbindlich vorlegen.

A. DITTMANN T. z. o. p., BYDGOSZCZ

Papier- und Schreibwaren - Büroartikel Marsz. Focha 6 - Tel. 61

Fr. Hege

Kunstmöbelfabrik

Bydgoszcz, ul. Podgórna 6 - Telefon 78

bietet ihre

Eigenfabrikate

infolge der allgemeinen Wirtschaftslage zu äußerst niedrigen Preisen an und ladet gleichzeitig zu einem unverbindlichen Besuch ihres

Fabrikagers nur ul. Podgórna 6 ein Kein Laden.

Geldmarkt

Geld

für jeden Zweck in kürzester Zeit. Auskunft kostenlos unter R. 3598 durch die Geschäftsstelle d. Zeitung.

Welcher wirklich edelbedenkende Deutsche hilft in Not geratenem Volksgenossen (in Pol.) durch Uebernahme gut. sich. deutsch. festverzinsl. Wertpapiere gegen bares Geld bei evtl. entprechend. Vergütung? Angebote u. S. 3589 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

Geldsuchende

bringe mit Geldgebern in direkte Verbindung. Auskunft kostenlos unter R. 1567 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

Erst. eingetr. Feingold-Hypotheke

10 000 Zloty

auf hies. Zins- u. Geschäftsgrundst. Wertgehalt, wegen Verheirat. d. Gläubigerin neu zu beleihen. Sich. Zinsen. Offerten unter R. 3412 a. d. G. d. 3.

Offene Stellen

Ev. Hauslehrer

für 11jähr. Zwillinge und 12jähr. Mädchen gesucht. Angeb. unter R. 1247 an Ann.-Exp. Ballis, Toruń. 3610

Suche von sofort ab, erfahrb., evang., ledigen

Wirtschafter

für 600 Morgen m. gut. Zeugn. und bescheiden. Anprüchen. 3508

Brach, St. Panigrodi,

p. Achynia, Bahnstation.

Züchtiger Verkäufer

aus der Mehl- und Getreidebranche für Reize in Nordommerellen und Freilaat zum sofort. Antritt gesucht. Poln. Staatsangehörigkeit u. Sprachkenntnisse Bedingung. Bewerb. mit Zeugnisausz. u. Gehaltsanpr. unter R. 3592 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

Reisender

für Lastauto von Nahrungsmittelfabrik für Südpolen/ischen Rapon gesucht. In Frage kommen nur unverb., jung. Herren m. best. Refer., die in der Lage sind. Ration zu stellen. Off. unter R. 3624 an die Geschäftsstelle d. Zeitg. erb.

Suche zum 1. Juli d. J. evangl., unverb.

Feldbeamten

m. mehrjährig. Praxis. Angebote mit Lebenslauf und Zeugnisausz. an

M. Jouanne, Klonka

p. Nowemiaso n/W. powiat Jarocin.

Erfahrener Fachmann

für Seifenfabrikation als Teilhaber m. Kap. v. 3000-5000 zt. gesucht.

Chauffeur

zum Ausfahren von Fabrikartikeln gesucht. Ration 2000 Zlot. Wohnen in 3113 an Emil Romen, Grudziadz, erb.

Lehrmädchen

für die Küche für einjährige Lehrzeit gesucht

Civil-Raffino, Bydgoszcz,

Gdanska 20. 3633

Flotte Verkäuferin

ehrl. u. zuverlässig, gel. Poln. Beding. Gelernte Binderin bevorzugt. Schriftl. Angebote mit Zgn.-Abzchr. a. Gärtn. G. Dentschel, Toruń 3.

Rehrfr. f. Wäschend.

f. sich meld. Fachgeld Hassa, Marsz. Focha 26. 3612

Suche zum 1. Mai ein perfektes

Stubenmädchen

für Landhaushalt, mit guten Zeugnissen. Off. u. R. 3594 a. d. G. d. 3.

Suche saub., gewandtes

Stubenmädchen

welch. nähen u. plätt. kann. Off. u. R. 3609 a. d. Geschäftsstelle der Deutsch. Rundsch. erb.

Wegen Erkrankung m. jetzigen Mädchen luche zuverl., gesundes, frdl.

Alleinmädchen

das Kochen, Baden u. alle Hausarb. ein. befl. 3-Perion. Landhaush. übernimmt. Beding. gute Zeugnisse. Bewerb. mit Lebensl. u. Anpr. unter R. 3626 an die Geschäftsstelle d. 3. zt. a. richt.

Grundstück

in Bydgoszcz, 2 Zimmer, 1 Küche, 2 1/2 Mrq. Land, an d. Hauptstr., auch f. Handelszwecke geeignet. Off. u. R. 1683 an die Geschäftsstelle d. 3. zt. erb.

Stellengefuche

Int., jung. Landwirt, evang., Lehrzeit, Brax. u. Theorie 7 J. Genaue Kenntnis des Hof- und Felddienst., Buchführ., Deutsch u. Polnisch in Wort und Schrift. Sucht iof. od. später Stellung als Beamter und Disp. Off. u. R. 1600 a. d. Geschäftsst. d. 3. zt. erbet.

Junger, energischer, landwirtsch. Beamter mit 14-jährig. Praxis, sucht v. iofort od. 1. Mai Stellung als

2. Beamter

od. unt. Disposition des Chefs. Höhere Schulbildg. Polnisch in Wort u. Schrift. Gehalt 30 zt. Gefl. Off. unt. R. 1653 an d. Geschäftsst. d. 3. zt.

Cleve

Landwirtsch. evgl., 18 Jahre, hat die poln. Landwirtsch.-Schule beendet, sucht Stellung auf Gut. Offerten an H. Erdmann, Zacharyn. pw. Chodziej Poznań.

Sprachlehrerin Erzieherin

französisch, deutsch, englisch, sucht Stellung, event. für Sommer.

Melle Lynen,

Obryzko-Zamek, powiat szamotulski.

Gutsbetreuerin

oder passend. Beschäft. Gefällige Zuschr. unter R. 3585 a. d. G. d. 3.

Ältere Wirtin

welche den Haushalt selbständ. führen kann, gut kocht u. bäd., sucht vom 1. Mai oder 15. Mai Stellung. Offert. unt. R. 3607 an die G. d. 3. zt.

Mädchen 21 Jahre, m. etwas Koch-, Bad- und Nähenkenntnissen, sucht Stellung als

Haustochter

D. u. R. 3608 a. d. G. d. 3.

Besseres Mädchen vom Lande

sucht Stellung als Kinderfräulein oder Haustochter. War 3 J. auf einem Gute als Kinderfräulein tätig u. habe ein halbes Jahr den Haushalt erlernt. Offerten unter R. 3591 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Bessere Bistherstochter

evgl., 25 Jahre, m. lang-jährigen guten Zeugn., mit allen Arbeiten vertraut, sucht bei bescheid. Ansprüchen vom 1. Mai oder 15. Mai

Wirtungstreis

Auch frauenlos. Hausg. Off. u. R. 3584 a. d. G. d. 3.

An- u. Verkäufe Gut

in Größe von 3-500 Morgen mit gutem bis bestem Boden zu kaufen gesucht. Gefl. Off. unter R. 3549 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Haustausch!!

Herrschäftliches Wohnhaus in Marienwerber, jährl. Mietseinnahme 3300 Rml., geg. gleichwertiges in Bydgoszcz oder auch Grudziadz zu tauschen gesucht. Angeb. innerhalb 3 Tagen u. R. 3634 an d. Geschäftsstelle dieser Zeitg. erb.

Achtung! Anfänger!

Verkaufe od. verpachte

Wielen-Grundstück

8 Morg., mit Gebäude. Anfragen an

R. Judie, Nowalewo,

Pomorz.

2 Hausgrundstücke

14 1/2 Pers., u. Villa weg. d. Verfall zu verkaufen. Malek, Dworcowa 46. Telefon 1183. 1678

Grundstück

in Bydgoszcz, 2 Zimmer, 1 Küche, 2 1/2 Mrq. Land, an d. Hauptstr., auch f. Handelszwecke geeignet. Off. u. R. 1683 an die Geschäftsstelle d. 3. zt. erb.

Gelegenheitskauf!

1 Coupé-Wagen, neu, gute Qualit., 1 Dampf-dreschag, kompl., mit Cleo u. Riem., 60", gut erhalt., günstig zu verk. Reflekt. woll. Angeb. u. R. 1711 an d. Geschäftsstelle d. Zeitg. einnd.

Neue gr. Anemisch. 2 Mell. Ripptrag. best. d. Jhr. 2 u. 3 PS. Gf. Motor, Böttcherhof, 40 ell. und hölz. Riemenstieb, 5 Zoten, Kugellag., 10 starke Werkstat u. Fabrik-3-rädr. Transportwagen, 5 div. Deismalwagen zu verk. Off. u. R. 1683 an die Geschäftsst. d. 3. zt. erb.

Geltener Gelegenheitskauf!

Sin beauftragt, ein an einer verkehrsreichen Straße gelegenes Gathaus m. Saal, Kolonialwarengeschäft, majilo erbaut, mit großem Stall und Scheune, 6 Morg. Eggenland, 120 Morg. gepachteten Weien, im Augenblick gelegen, und die dazugehörige eigene Jahre über die Wechsel wegen Auseinanderlegung iofort zu verkaufen. Anzahlung ca. 15000 G. 3631

Heinrich Benner, Neumünsterberg, Kreisstadt Danzig, Telefon Schöneberg 27.

Grundstück und Hypotheken, Landwirtschäften, sowie Geschäfts- und Gathäuser in allen Größen biete ich an.

Gelbsenf

kauft und bittet um bemusterte Offerten

3573

Antoni Piliński, Bydgoszcz, Mostschfabrik.

Sichere Ertkenz!

Stadtgrundstück, auf d. seit 25 Jahr. aufgebende Möbel- und Baufabrik betrieuen wird, m. Möbel-u. Sargmag., 4 Hobelbänl., überkompl. Handwerksz., Journiererei, einziger Betrieb dieses Umfanges in Stadt mit 2000 Einw., gute Landundschaff. fortgeschalter zu verkaufen. Offerten unter 4970 a. d. Ann.-Exp.

„Rosmos“, Poznań, Zwierzyniecka 6. 3548

3121 4500 Bauplatz

m. großer in Brahmünde an d. Weichsel neben Asbar verläuflich. Egebrecht, Wielen n. Notecia. 3605

„Modrons Preußen“, anerk. 1. Abkalt, abzugeben waagonweise 2.- 3t. fr. hier. 3554

Gutsverwaltung Lastowice, Pom.

Gebr. Einrichtung

zur Fabrikation von Bonbon u. Konfitüren zu kauf. gesucht. Off. u. R. 1673 a. d. Geschäftsst. d. 3. zt.

Bachtungen

Landwirtschaft von iof. zu verpachten. Größe 170 Morg. Gute majisse Gebäude. Gutes lebendes u. totes Inventar, welches lauflich erworben werden muß. Guter Boden, einschl. 6 Morg. ertr. allg. Forwiesen. Off. u. R. 3570 a. G. d. 3. zt.

Beamten-Reitpferd

von iofort zu kaufen gesucht.

Dom. Gluchowo,

Post Chelmza, Pomorz.

Kaufe 2 gute, kräftige Arbeits-Pferde

4-6-jährig, ca. 170 groh. geund u. zugf. Off. mit Angabe d. äußert. Preises u. genauer Beschreibung an

August Schwarz, Warlubie.

3590

Gebe ab aus meinem Drahthaar - Zwinger junge

Stijm. - Drahthaar-Jagdhunde.

Vater: Suchenstieger Thor v. Drikenberg. Mutter: Mire v. Subertushof aus Regent II Wuenheim. Sonnenburg, Tierarzt Larnowo-Podgórne.

Möbl. Zimmer

an 1-2 Herrn zu verm. Pomorka 3, W. 4. 1750

Möblierte Zimmer

an deutsche Badegäste hat abzugeben 3623

Steinhilp, Inowroclaw, Solantowa 5, part. IIs.

Wohnungen

Herrschäftliche 7-Zimmerwohnung

m. sämtl. Nebenzimm., i. erst. Stockw. geleg., ab 1. Mai ca. in unlerem Hause Gdanska 51 zu vermiet. Befichtigung jederzeit nach vorherig. Meldung beim Portier. 3561

Bracia Kamme, Grunwaldzka 24, Tel. 79

4-5-Zimmerwohn.

m. all. Zubeh. Nähe Bl. Bialowistki zu vermiet. Offerten unter R. 1666 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

3-4-Zim.-Wohn.

mit Garten zu verm. Portier im Hause.

Wersche

Katko, Długa 28. 1710

1 Zimmer und Küche

in besser. Hause an nur funderl. Ehep. zu verm. Sackowkiesgo 16, W. 4. 1712

Protositaubfänger

für Gleichfr. zu kaufen gesucht. Off. mit Preisangabe unter R. 1649 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Von der Izba Rolnicza Toruń anerkannte

Saatkartoffeln

Centifolia, Model. Prof. Gisevius gibt ab 3528

Maj. Wybczyk

p. Siemon, pow. Toruń.

In meinem Hause, Grudziadz, Mickiewicza 10, ist die erste Etage von 8 Zimmern u. Nebenzimmern, in denen seit 38 Jahren bis heute Zahn-Praxis von Zahnärzten und Dentisten ausgeübt wird, vom 1. Juli d. Js. ab im Ganzen oder geteilt zu vermieten.

Arnold Kriedte, Grudziadz, Mickiewicza 10.

3615

Pianos auch gebr. O. Majewski, Pianofabr., Bydgoszcz, 1489 Arakewskiego 10, hnt. Alsbahnst., Tel. 2060.

Gelegenheitskauf!

1 Coupé-Wagen, neu, gute Qualit., 1 Dampf-dreschag, kompl., mit Cleo u. Riem., 60", gut erhalt., günstig zu verk. Reflekt. woll. Angeb. u. R. 1711 an d. Geschäftsstelle d. Zeitg. einnd.

Neue gr. Anemisch. 2 Mell. Ripptrag. best. d. Jhr. 2 u. 3 PS. Gf. Motor, Böttcherhof, 40 ell. und hölz. Riemenstieb, 5 Zoten, Kugellag., 10 starke Werkstat u. Fabrik-3-rädr. Transportwagen, 5 div. Deismalwagen zu verk. Off. u. R. 1683 an die Geschäftsst. d. 3. zt. erb.

Deutsche Bühne

Bydgoszcz T. 3.

Sonntag, 23. April 1933

abends 8 Uhr:

Zum letzten Male!

Die 4 Mustetiere

Volksstück in 3 Akten von Sigmund Graff. Eintrittskarten wie üblich. 3632

Die Zeitung.

Bommerellen.

19. April.

Der Friedhof von Altvorwerk.

Wir erhalten folgende Zuschrift:

Zu Nr. 52 der „Deutschen Rundschau“ vom 4. d. M. betr. die Verichtigung des Bismarckdenkmals, im Zusammenhang mit der Notiz „Der Friedhof von Altvorwerk“ lasse ich heute folgende Tatsachen sprechen:

Aus den Kirchenbüchern der evangelischen Kirchengemeinde in Rehden (Radzyń) Pom., die seit 1798 besteht, ist festzustellen,

1. daß im Jahre 1798 schon zwei Personen in Altvorwerk begraben worden sind;

2. daß schon im Jahre 1801 zwei Personen aus Dönitz daselbst begraben worden sind;

3. daß dauernd die Evangelischen aus Altvorwerk und Dönitz ihre Verstorbenen in Altvorwerk begraben haben.

Bisweilen wurden auch Evangelische aus Engelsburg in Altvorwerk begraben, so 1804 ein Jenzig, Evangelische aus Plement in den Jahren 1852, 1860, 1863. Seit 1888 liegt auch auf diesem Friedhof der Oberamtmann Rudolf Kerger aus Engelsburg mit zwölf seiner Angehörigen. Da längst nicht alle Jahrgänge durchgesehen, sondern nur Stichproben gemacht worden sind, werden der Fälle aus Engelsburg und Plement noch mehrere gewesen sein.

In manchen Jahren bei großer Sterblichkeit war die Anzahl der Begräbnisse in Altvorwerk groß; so waren es im Jahre 1852 ihrer sieben; davon waren aus Dönitz drei, aus Plement ein Fall, aus Altvorwerk drei. Im Jahre 1853 waren es gleichfalls sieben, davon waren vier aus Dönitz; im Jahre 1832 gab es vier Begräbnisse, davon drei aus Dönitz; im Jahre 1863 waren ihrer sieben, davon fünf aus Dönitz.

Es ist also der Friedhof in Altvorwerk seit vielen Generationen vorhanden gewesen. Dieser Friedhof ist immer derselbe gewesen, wie alte Leute, die in Altvorwerk und Dönitz aufgewachsen sind, aus ihrer Erinnerung und aus der ihnen überkommenen Überlieferung bezeugen können.

Niemals hat auch der Gemeindevorsteher von Altvorwerk als solcher mit diesem Friedhof etwas zu tun gehabt. Immer nur der evangelische Friedhofsvorsteher bzw. -Vorstand, der manchmal in Altvorwerk, manchmal in Dönitz seinen Wohnsitz hatte.

Erst am 25., 27. und 28. Februar d. J. sind auf das Geheiß des Gemeindevorstehers von Altvorwerk die Bäume auf dem Friedhof abgeästet worden.

Nun haben seit vielen Generationen die Evangelischen der genannten Ortschaften den Friedhof genutzt, versehen, unterhalten und verwaltet. Daher hatte der Gemeindevorsteher von Altvorwerk kein Recht, eigenmächtig über die Gestaltung des Friedhofes zu verfügen. Wenn auch keine Besitztümmer der Evangelischen der genannten Ortschaften zur Verfügung stehen sollten, so entscheidet das Wohnortrecht zu ihren Gunsten.

Aber selbst wenn der besagte Friedhof Eigentum der Dorfgemeinde Altvorwerk wäre, hätte der Gemeindevorsteher dem pietätvollen Empfinden derer, welche ihre Angehörigen auf dem Friedhof liegen haben, Rechnung tragen müssen, hätte er nicht einigen Leuten den Friedhof zum Holzgewinn ausliefern dürfen.

Der Baumschund des Friedhofes dient zur würdigen und erhabenen Ausgestaltung der Ruhestätte der Toten.

Eine Fällungsmaßnahme mit dem Friedhofsvorsteher vor den Arbeiten auf dem Friedhof wäre wohl das Mindeste gewesen, was man hätte erwarten können.

Meine Besichtigung des Friedhofes gleich nach der Tat ergab, daß 12 Tannen beschnitten waren, so daß von einigen nur Köpfe geblieben waren. Einer größeren Tanne, die eine Ecke des Friedhofes einnimmt, sind 30 Äste abgehauen, 15 hat man ihr gelassen. Einem Lebensbaum, der mit einer Tanne zusammen eine Gruppe bildete, hat man 41 Äste fortgehauen, der Tanne 21 Äste. Einer Lärche von ungefähr 10 Metern Höhe, deren Alter ich auf mindestens einhundert Jahre schätze, hat man 15 Äste fortgehauen. 50 Laubbäume sind derart behauen, daß mehrere nur Böpfe aufweisen.

Der Friedhofsvorsteher des Friedhofes von Altvorwerk.

Braudenz (Grudziądz).

Kirchentanz.

Wie alljährlich, so brachte uns auch der diesjährige Karfreitag in der evangelischen Kirche eine ebenso erhebende, wie musikalisch wertvolle Erbauung. Eine wahrhaftige Feierstunde war es, die die Aufführung des hier noch bisher nicht gehörten Oratoriums von Carl Löwe „Das Sühnopfer des neuen Bundes“ bot. Von den 17 Oratorien, die dieser bedeutende Nieder- und Balladenmeister geschaffen hat, steht das „Sühnopfer“ zweifellos an erster Stelle. Es lehnt sich in seinen Chorälen und fugierten Chören erschütternd an Bachs Darstellungsweise und Stilfassung an, und bringt vielfach neue Ideen. Der von Telschow verfasste Text des Oratoriums bietet die Worte der Heiligen Schrift in ungehobener Bearbeitung. Lyrische Szenen und Arien des „Sühnopfer“ sind recht eindrucksvoll, nicht weniger die klangvollen Chöre und die eingelegten Choralgesänge. Die Herzen der Hörer erfaßt besonders der Reichtum schöner, wohlklingender Melodien, die das Werk enthält. Allerorten, wo es bisher zur Aufführung gelangte, hat es tiefste Wirkung erzielt, und auch bei uns in Braudenz war dies in vollstem Maße der Fall. Daß bei uns für ernste Musik, insbesondere kirchlicher Art, erkennbarerweise recht lebhaftes Interesse vorhanden ist, bewies der sehr gute Besuch, den die Aufführung zu verzeichnen hatte. Der hingebungsvolle Eifer, mit dem sich Dirigent (Karl-Julius Meißner) und Mitwirkende der Einstudierung gewidmet haben, fand nicht nur in der großen Publikumsbeteiligung, sondern vor allem in dem ganz vorzüglichen Gelingen der Aufführung wohlverdienten Lohn. In dem erst wenige Monate hierorts wirkenden Dirigenten haben wir — das bewies dieser Karfreitagabend — einen Musiker gewonnen, der seine Aufgabe ernsthaft erfaßt und mit Energie durchführt. Unter seiner umsichtigen, markanten Stabführung wehte ein einheitlicher, ausgeglichener Zug durch die ganze Aufführung. Wenn sich vereinzelt kleine

Unebenheiten zeigten, so hatten diese in lokal erklärlichen Schwierigkeiten ihren Anlaß, taten aber dem ganz ausgezeichneten Gesamterfolg nicht im geringsten Eintrag.

Als Solisten wirkten ausschließlich heimische Kräfte mit und taten dar, daß unsere relativ kleine Gemeinde doch noch tüchtiges Material aufweist, das auch größeren Aufgaben gewachsen ist. Frau Lisa Meyer (Sopran) hat uns ja schon so manchmal mit ihrem klangvollen, ebenso kräftigen wie ausdrucksreichen Organ erfreut. Diesmal stand sie wieder am ersten Platze, sang sauber und sicher ihre Partien und erzielte besonders mit der Arie „Daß, o Pilatus“, in der sie das Bittende, Flehendes innig und warm in Töne faßte, packende Wirkung. Die Vertreterin der Alt-Partie, Martha Neumann, reichte zwar an diese Leistung nicht heran; immerhin fügte auch sie sich nach bestem Können dem Rahmen des Ganzen ein. Im Tenorpart war Waldemar Rosen mit seinen schönen, gut kultivierten und umfangreichen Stimmitteln ein bravourvoller Sänger, der mit Trefflichkeit und Gefühlswärme auch das Gedankliche seiner Vortragsstellen restlos auszuschnüpfen weiß. Bleibt noch der Bassist: Eugen Peikert. Ihm darf man für die Art und Weise, mit der er sich in seiner Partie, speziell in den Rezitativen, bewährte, aufrichtiges Lob zollen. Recht erfreute der über einen dehnungsfähigen, weitausgreifenden Bass verfügende Solist durch die vorbildlich klare, deutliche Aussprache, die seinem, vom Komponisten ganz besonders arbeitsreich bedachten Werkstücke vorteilhaftest zustatten kam. So manchem anderen Gesangsbesessenen wünschten wir gleich gute Sprachbehandlung beim Auftreten. Rosen und Peikert brachten im Wechselgesang eine der packendsten Stellen des Oratoriums. Den keineswegs leichten Cembalo-Teil verjah der noch sehr jugendliche Johannes Rosenberger. Er spielte mit Geschick und Verständnis, diktiert vom regen Eifer für seine Aufgabe.

Was den Chor anbetrifft, so muß man in Anbetracht der verhältnismäßig kurzen Zeit der Einübung ihm eine durchaus gute Note ausstellen. Die Einsätze klappten, dynamisch war ebenfalls kaum etwas auszuweisen, und das Gesamtwirken ließ nichts zu wünschen übrig. Ob der Dirigent an manchen wichtigeren Stellen vielleicht nicht das Tempo etwas forscher hätte nehmen können, bleibe dahingestellt. Aus der „Liedertafel“ (unserem gut geschulten, strebsamen Männerchor), dem neugebildeten Frauenchor dieses Vereins sowie aus dem Evangelischen Kirchenchor setzte sich der recht starke chorische Gesangsfaktor zusammen. Im „Mischchor der Zionstüchter“ bewährte sich, was wir mit einem Extralob quittieren wollen, der „Liedertafel“-Frauenchor ganz besonders beachtlich. Stände Meißner, wie er es sich gewiß wünscht, ein noch stimmen-zahlreicherer Sopran zur Verfügung, so könnte er mit um so mehr berechtigter Freude auf seinen Chor schauen. Die instrumentale Ausführung des Werkes, die dem verstärkten, wohl bewährten Orchester oblag, kann schließlich als eine den technischen wie geistigen Erfordernissen der Gesamtauführung durchaus angemessene und harmonische Leistung bezeichnet werden. So also wirkte das gedankentiefte, ernste und klangschöne Löwische Oratorium alles in allem bei den andächtig lauschenden Hörern innerlich ergreifend und aufregend; es war ein wahrhafter Gottesdienst.

Eine würdige Einleitung des erhabenen Abends war das von dem Dirigenten der Aufführung gebotene Orgel-Solo: Präludium von Johann Pachelbel (1653 bis 1706), einem Nürnberger Organisten, dessen Werke heutzutage immer mehr Interesse finden. Die klangschöne, gehaltvolle Komposition fand in dem Vortragenden, an dem besonders tüchtige Pedaltechnik, Registerbeherrschung und fein abgestufte Dynamik auffallen, einen ausgezeichneten Interpreten.

× **Submission.** Der Magistrat schreibt die Feuerversicherung der städtischen Gebäude aus. Offerten sind bis zum 29. d. M. im Rathaus, Zimmer 316, einzureichen. Dasselbst werden alle näheren Auskünfte erteilt. Vorbehalten bleibt die freie Auswahl unter den Bewerbern, die Verteilung der Versicherung unter mehrere Offerten oder auch die Außerachtlassung aller eingereichten Bewerbungen.

× **Die diesjährigen Pockenimpfungen im Landkreis Graudenz** finden, wie amtlich bekanntgegeben wird, am 20., 22., 24., 25. und 27. April d. J. statt. Es sind 33 Impforte mit ihnen zugeordneten weiteren Ortschaften bestimmt worden. Die Besichtigungen der geimpften Kinder werden am 27. und 29. April, sowie am 1., 2. und 4. Mai d. J. vorgenommen. Geimpft werden 1. alle Kinder, die im Jahre 1932 geboren sind; 2. die 1931 und 1930 geborenen Kinder, sofern sie bisher erfolgreich geimpft worden sind; 3. alle Kinder, die das 7. Lebensjahr vollendet haben; 4. die 8- und 9-Jährigen alten Kinder, falls die früheren Impfungen ohne Erfolg gewesen sind, oder diese Kinder überhaupt noch nicht der Impfung unterzogen worden sind.

× **Ein gefährlicher Brand** brach am Dienstag nach 11 Uhr vormittags im Hause Oberbergstraße (Radzińska) 54a aus. Der Herd des Feuers befand sich im Dachgeschoss, wo es in einer der Kammern — wahrscheinlich infolge einer Unvorsichtigkeit — entstanden war. Die Feuerwehr, die dorthin alarmiert wurde, ging dem Element, das schon drohende Verbreitung angenommen hatte, energisch zu Leibe. In eifriger Arbeit gelang es der Wehr, den Brand zu löschen und jede weitere Gefahr auszuschalten. Zerstört worden sind einige Bodenkammern sowie etwa ein Viertel des Daches. Der Schaden beläuft sich schätzungsweise auf 2—3000 Zloty.

× **Um sein Fahrrad bestohlen** worden ist Jan Bogdanowski, Kalinerstraße (Kalinowska) 52. Das Rad hat einen Wert von 80 Zloty. Kohlen und andere Sachen im Gesamtwert von 60 Zloty entwendeten Spitzbuben Mietern des Hauses Brombergerstraße (Bydgoska) 23.

Thorn (Toruń).

Achtung, Hausbesitzer!

In der Angelegenheit des Kommunalzuschlags zur staatlichen Grund- und Gebäudesteuer haben wir leider eine irrtümliche Information erteilt, was inzwischen durch eine Nachfrage beim städtischen Steuerbureau festgestellt worden ist. Das Versehen beruht darauf, daß im Jahre 1932 der erste, im April veränderte Zahlungsbefehl für das Kalenderjahr (also vom 1. Januar bis 31. Dezember 1932) Gültigkeit



ODOL

Zahnpasta greift bei größter Reinigungskraft Ihren Zahnschmelz bestimmt nicht an.

hatte, während der im Mai veränderte Zahlungsbefehl über den weiteren Kommunalzuschlag für das Haushaltsjahr (also vom 1. April 1932 bis 31. März 1933) galt. Infolgedessen ist der 50prozentige Kommunalzuschlag bis Ende 1932 berechnet und erhoben, während für das 1. Quartal 1933 nur ein 25prozentiger Kommunalzuschlag (auf den zweiten Zahlungsbefehl) vorgesehen war. Die jetzt vor den Osterfeiertagen verschickten Zahlungsbefehle lauten demgemäß richtig auf „weitere 25 Prozent für das 1. Quartal 1933“ und auf 50 Prozent Kommunalzuschlag für die anderen drei Quartale.

Unter diesen Umständen ist ein Einspruch gegen die Steuerbemessung natürlich hinfällig und wird der Haus- und Grundbesitzerverein die dafür vorbereiteten Formulare auch nicht ausgeben. Zu beachten bleibt nur, ob die Summe der Jahres-Mietseinnahmen richtig angeführt ist; in verschiedenen Fällen soll sie höher aufgeführt worden sein als im Vorjahre. In solchem Falle müßte man natürlich Einspruch einlegen, um sich vor zu hoher Besteuerung zu schützen.

× **Der Wasserstand der Weichsel**, der Montag früh 1,40 Meter über Normal betrug, fiel bis Dienstag früh auf 1,30 Meter.

× **Die Feiertage** sind vorüber und das Wetter, das sie uns bescherte, hat alle Naturfreunde schwer enttäuscht. In beiden Tagen herrschte ein heftiger, kalter Sturm, der gewaltige Staubmengen vor sich hertrieb und auf der Weichsel richtigen „Seegang“ verursachte. Am Morgen des Ostermontags war Stadt und Land mit Schnee bedeckt, der in der Stadt allerdings bald wieder zu Wasser wurde. Verschiedentlich folgten dann im Laufe des Tages Schnee- und Graupelschauer, bis sich am Nachmittag endlich die Sonne freigegeben konnte. Größere Spaziergänge waren daher ganz ausgeschlossen und infolgedessen wurde den Ausflugslokalen das erste größere Geschäft dieses Jahres gründlich verdorben. — Dagegen waren die Gotteshäuser an beiden Tagen sehr stark besucht und ebenso füllte am Karfreitag die evangelische Gemeinde fast die ganze Altstädtische Kirche. — In der Nacht zum Dienstag ging die Temperatur in der Innenstadt auf 2 Grad Celsius unter Null zurück.

× **Die diesjährigen Pockenimpfungen** finden, wie der Magistrat auf Grund des Gesetzes über die Zwangspockenimpfung vom 10. Juli 1919 und der Verordnung des Gesundheitsministers vom 15. März 1922 bekanntgibt, in folgender Anordnung statt: **Altstadt:** 4. Mai um 14 Uhr (Besichtigung 11. Mai, 14 Uhr). 1. Volksschule in der ulica Prosta. **Neustadt:** 4. Mai um 15 Uhr (11. Mai, 15 Uhr). 2. Volksschule in der ul. Prosta. **Bromberger Vorstadt:** Geburtsdaten vom 1. 1. bis 30. 6. 32: 9. Mai um 14 Uhr (16. Mai, 14 Uhr). 4. Volksschule in der ul. Sienkiewicza. Geburtsdaten vom 1. 7. bis 31. 12. 32: 9. Mai um 15.30 Uhr (16. Mai, 15 Uhr). 4. Volksschule in der ulica Sienkiewicza. **Moder:** Geburtsdaten vom 1. 1. bis 30. 6. 1932: 10. Mai um 14 Uhr (17. Mai, 14 Uhr). 3. Volksschule in der ul. Bazynski. Geburtsdaten vom 1. 7. bis 31. 12. 32: 10. Mai um 15.30 Uhr (17. Mai, 15 Uhr). 3. Volksschule in der ul. Bazynski. **Culmer Vorstadt:** 8. Mai um 14 Uhr (15. Mai, 14 Uhr). **Hilfschule** in der ul. Szosa Chelminska. **Fakobsvorstadt:** 5. Mai um 14 Uhr (12. Mai, 14 Uhr). 7. Volksschule in der ul. Lubicka. Der Impfung unterliegen alle im Jahre 1932 geborenen Kinder ohne Unterschied der Staatsangehörigkeit, sowie die in den Jahren 1931 und 1930 geborenen Kinder, die bisher erfolglos geimpft, oder bei denen aus irgendwelchen Gründen eine Impfung unterblieb, ferner Kinder im 7. Lebensjahr, die bisher nicht zum zweiten Male geimpft bzw. erfolglos geimpft worden sind. Bei Krankheit des Kindes ist ein ärztliches Attest beizubringen. Falls Kinder auf eigene Kosten durch den Hausarzt geimpft werden, so ist spätestens innerhalb 10 Tagen nach dem letzten Impftermin ein Attest über die erfolgte Impfung vorzulegen.

× **Mithilfe erforderlich.** An dem Promenadenwege, der in der Parkstraße (Konopnickiej) an der Ostseite des Stadtparkes entlang läuft, wurden kurz vor Beendigung des Krieges Rothornbäumchen gepflanzt. Da aber diese Bäumchen in den folgenden Jahren nicht genügend gepflegt wurden, sind sie zum Teil eingegangen, teils wurden sie von

roher Hand abgebrochen. Am südlichen Ende des Weges ragt ein solcher Stumpf aus dem Boden hervor, über den man in der Dunkelheit stolpern kann. Für die Stadtgemeinde besteht die Gefahr, daß sie in Fällen von Verletzungen und Beschädigungen haftbar gemacht werden kann. Es wäre daher zweckmäßig, für die Beseitigung dieses Stumpfes umgehend zu sorgen. Auch müßten die noch verbliebenen schönen Bäume entfernt und durch neue ersetzt werden.

v. Der Raubüberfall in Leibisch vor Gericht. Vor der Strafkammer des Thorer Bezirksgerichts hatten sich die Gebrüder Leon und Wilhelm Koczowski wegen eines in Leibisch (Lubitz) verübten Banditenüberfalles zu verantworten. Nach durchgeführter Verhandlung hielt das Gericht die Angeklagten des Raubes für schuldig und verurteilte sie zu je 3 Jahren Gefängnis. Die Mitangeklagten Sulecki und Komczak wurden in Ermangelung ausreichender Beweise freigesprochen. Sowohl der Staatsanwalt als auch die Angeklagten legten gegen das gefällte Urteil Berufung ein.

v. Wegen Dokumentenfälschung und Unterschlagung hatte sich der frühere Postillon der Postagentur in Ciecyna bei Tuchel, Piotr Kzyduch, zu verantworten. Der Angeklagte, dem es an dem nötigen Gelde fehlte, fälschte zwei Postanweisungen und unterschlug 92 Blotz. Wegen dieser Straftaten wurde er vom Thorer Bezirksgericht zu einem Jahr Gefängnis verurteilt, wobei ihm auf Grund der Amnestie die Hälfte der Strafe erlassen wurde. Infolge der eingelegten Berufung gelangte die Sache vor das Thorer Appellationsgericht, welches das erstinstanzliche Urteil gegen Kzyduch bestätigte, dabei jedoch den gewährten Straferlaß strich.

v. Wegen Widerstandes gegen die Staatsgewalt wurden Felix Szymanski und Woleslaw Zerdacki im Januar d. J. vom Bezirksgericht in Gumbinnen zu je 8 Monaten Gefängnis verurteilt. Infolge der eingelegten Berufung fand vor dem Thorer Appellationsgericht als Revisionsinstanz eine nochmalige Verhandlung statt, die mit der Bestätigung des erstinstanzlichen Urteils endete.

Freiwillig in den Tod gehen wollte am 2. Osterfeiertage ein im Hause Mellienstraße (ul. Mickiewicza) 90 beschäftigtes Dienstmädchen. Sie hatte Sublimat zu sich genommen und wurde in ernstem Zustande in das städtische Krankenhaus eingeliefert. Die Beweggründe zu der Verzweiflungstat sind noch nicht aufgeklärt.

Der Dienstag-Wochenmarkt wies nur sehr schwachen Betrieb auf. Es kosteten Butter 1,60—1,80 (gegen die Vorfeiertage bedeutend niedriger) und Eier 0,90—1,10 Blotz.

Überfahren wurde am Nachmittag des Ostermontag in der Schwerinstraße (ul. Batorego) die in derselben Straße Nr. 69 wohnhafte Maria Worchardt durch das Einspannerfuhrwerk des Felix Malkowski von hier. Sie erlitt leichte Verletzungen. Die Schuldfrage wird durch die Polizei geklärt.

Der Polizeibericht vom Ostermontag und den beiden Feiertagen zählt zwei Einbruchsdiebstähle in Verkaufsstellen, einen versuchten Einbruchsdiebstahl in die Räuderei der Firma Poels & Co. und vier gewöhnliche kleine Diebstähle auf. In zwölf Fällen wurden Übertretungen polizeilicher Verwaltungsvorschriften zu Protokoll genommen, sodann eine Zuwiderhandlung gegen sanitätspolizeiliche Bestimmungen, eine Sachbeschädigung und eine Schlägerei. Wegen versuchten Einbruchsdiebstahls erfolgte eine Festnahme; der Betroffene wurde in Polizeiarrest genommen.

v. Podgorz bei Thorn, 18. April. In der Zeit vom 1. bis 31. März d. J. gelangten beim hiesigen Standesamt 17 eheliche Geburten (10 Knaben und 7 Mädchen) sowie die unehelichen Geburten von 2 Knaben zur Anmeldung und Registrierung. Die Zahl der Todesfälle betrug 8 (3 männliche und 5 weibliche Personen), darunter 2 Personen über 70 Jahre und 4 Kinder im ersten Lebensjahre. Im gleichen Zeitraum wurden 2 Eheschließungen vollzogen.

Bereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Die Mitglieder der Vereinsbank Toruń werden hiermit nochmals auf die am Freitag, dem 21. April 1933, abends 8.30 Uhr, im „Deutschen Heim“ stattfindende Ordentliche Mitglieder-Versammlung aufmerksam gemacht. (3329 **)

Bestellungen

auf die

Deutsche Rundschau

werden von allen Postanstalten und den Briefträgern angenommen.

Dieser Bestellzettel für Mai 1933

ist ausgefüllt dem Briefträger oder dem Postamt zu übergeben. Jede Postanstalt, auch Landbriefträger sind verpflichtet, diese Bestellung ausgefüllt entgegenzunehmen.

Na Maj — Für Mai

Pan
Herr

Skala — 6 d.	Tytuł gazety Benennung der Zeitung	Miejsce wydawnictwa Erscheinungs- ort	Na czas (miesiące) Be- zugs- zeit Monate	Abona- ment Be- zugs- geld Zł.	Należy- tość Post- gebühr Zł.
1	Deutsche Rundschau	Bydgoszcz	1	4,50	0,39

Pokwitowanie. — Quittung.

Złoty zapłacono dziś.

Złoty sind heute richtig bezahlt worden

dnia
den

1933.

Wieder ein Großfeuer im Kreise Stargard.

Neun Gebäude vernichtet.

g Stargard (Stargard), 18. April. Am ersten Feiertag brach ein Großfeuer in Wola aus, vermutlich infolge von Unvorsichtigkeit, und zwar auf dem Gehöft von Anton Mieczkowski. Der Brand konnte leicht um sich greifen. Drei Wohnhäuser, drei Scheunen und drei Ställe wurden vernichtet.

Zu dem gestern gemeldeten Großfeuer im Dorfe Ofieczno wird noch mitgeteilt, daß der verheerenden Feuersbrunst im ganzen 18 Wirtschaften zum Opfer fielen. Fünf Personen erlitten Brandwunden und einige Haustiere kamen in den Flammen um. Den größten Schaden erlitt der Schulze Józef Kojacki, der selbst verletzt wurde. Rund hundert Menschen sind ohne Dach über dem Kopf und ohne jede Mittel, sie konnten nur das nackte Leben retten.

ch. Berent (Kosierzyzna), 17. April. In der letzten Stadtvorordnetensitzung erfolgte die Einführung des neugewählten und für ein Jahr bestätigten Bürgermeisters Chmarzynski. Der Strompreis für die Straßenbeleuchtung und die städtischen Anlagen, mit Ausnahme des Schlachthauses, wurde auf 25 Groschen festgesetzt.

t Gulinsee (Chelmza), 18. April. Das hiesige Standesamt registrierte im Monat März 26 Geburten (10 Knaben und 16 Mädchen), 3 uneheliche Geburten (ein Knabe und zwei Mädchen) und 16 Todesfälle (10 männliche und 6 weibliche Personen), darunter 3 Kinder im ersten Lebensjahre und 8 Personen im Alter von über 60 Jahren. Unter den Verstorbenen befand sich Frau Katarzyna Kozłowska geb. Nowicka, die ein Alter von 102 Jahren erreicht hat. In demselben Zeitraum wurden zwei Eheschließungen vollzogen.

m. Dirschau (Tczew), 18. April. Einen schweren Unfall erlitt Gutsbesitzer Biehm aus dem benachbarten Gremblin. Als er sich mit seinem Auto auf dem Wege nach Danzig befand und die Eisenbahnschienen bei Braunk überquerte, wurde das Auto von einem Zuge erfasst und zertrümmert. Herr Biehm, sowie die mitfahrende Wirtschaftlerin erlitten erhebliche Verletzungen und wurden ins Krankenhaus nach Danzig eingeliefert.

Am Freitag, dem 21. April d. J., amtiert hier eine Kommission zur Registrierung mechanischer Fahrzeuge, welche zuvor auf der hiesigen Starostei angemeldet werden müssen.

n. Gohlshausen (Zablonowo), 17. April. Um ihren Feiertagsbraten gekommen sind die Ephebiden, die in der Osterwoche bei dem Landwirt Hollar-Waizenau im Hühnerstall gründlich aufgeräumt hatten. Auf dem Heimwege ist es den Dieben wohl eingefallen, daß die Beute zu den Feiertagen nicht ganz ausreichen würde. Sie versuchten dann bei einem Ansiedler in Abbau Zablonowo ihre Bestände zu vergrößern. Hier hatten sie das Pech, von dem Besitzer des Gehöftes mit einem Schießgewehr gestört zu werden. Es muß sehr eilig gegangen sein, denn die erste Beute mußte an Ort und Stelle zurückgelassen werden. Am nächsten Tage konnten die lebenden Tiere dem Besitzer zurückerstattet werden. Zu bemerken ist, daß in kurzer Zeit bei Herrn G. zu wiederholten Malen eingebrochen worden ist, ohne daß es gelang, die dreifachen Diebe zu fassen.

f. Strassburg (Brodnica), 17. April. Zur Anmeldung und Registrierung gelangten auf dem hiesigen Standesamt in der Zeit vom 4. 3. bis 8. 4. 14 Geburten und 15 Todesfälle.

Aus Verzweiflung über den Tod ihrer Tochter versuchte sich eine Frau aus Neu-Obdinen das Leben zu nehmen, indem sie ein größeres Quantum Opol austrank. Die Lebensmüde konnte aber, dank rechtzeitiger ärztlicher Behandlung, am Leben erhalten werden.

x Zempelburg (Sępólno), 18. April. Am 1. Feiertage wurde die hiesige Feuerwehr nach der 6 Kilometer entfernten Försterei Swidwie alarmiert, wo infolge eines schadhafte Schornsteins am Wohnhause des Revierförstlers ein Deckenbrand entstanden war. Durch das sofortige Eingreifen der Röschmannschaften konnte ein weiteres Umsichgreifen des Feuers verhindert werden. — Aus der gleichen Ursache entstand am 2. Feiertage gegen 5 Uhr nachmittags bei dem Besitzer Karl R. naak = Abbau Zempelburg ein kleines Schadenfeuer, das ebenfalls einen Deckenbrand verursachte, der durch rechtzeitige Röscharbeiten auf seinen Fortschreiten beschränkt werden konnte.

Verrottete Zustände.

Das Preussische Justizministerium gibt folgendes bekannt:

Das staatsanwaltschaftliche Ermittlungsverfahren über die Vorgänge im Rotter-Konzern ist jetzt abgeschlossen. Die Staatsanwaltschaft ist zurzeit mit der Ausarbeitung der Anklageschrift befaßt, die sich gegen den noch lebenden Fritz Rotter und diejenigen Personen des Rotter-Konzerns richten wird, denen durch die Ermittlungen ein strafbares Verhalten nachgewiesen ist. Aber das Ergebnis der Ermittlungen läßt sich zurzeit schon folgendes sagen:

Die Brüder Rotter betrieben ihre Theatergeschäfte über eine größere Zahl handelsrechtlicher Gesellschaften, zu deren Leitern sie in kaufmännischen Dingen unerfahren, ihren Weisungen blind ergebene Personen, hauptsächlich frühere Schauspieler, bestellten hatten. Die tatsächliche Leitung des gesamten Theaterbetriebes blieb dagegen den Brüdern Rotter, welche die einschlägigen Geschäfte unter der Bezeichnung „Generaldirektion der Rotterbühnen“ abwickelten. Die Brüder Rotter selbst verfügten auch über sämtliche Einnahmen der Gesellschaften, insbesondere über die gesamten Kasseneinnahmen. Hierzu hatten sie sich von den Leitern der verschiedenen Konzerngesellschaften Bankvollmachten geben lassen.

Diese Stellung haben die Brüder Rotter auf Kosten ihrer Gläubiger zum eigenen Vorteil und zum Schaden der Gesellschaften mißbraucht, indem sie die Theaterunternehmen zum größten Teil in die eigene Tasche steckten. Auf diese Weise haben sie allein im Jahre 1932 bei vorläufiger Schätzung mindestens 600 000 Mark mehr aus den Einnahmen der Theaterbetriebe herausgezogen, als sie für diese verwendet haben.

Die Brüder Rotter verstanden es mit großem Geschick, ihre unrechtmäßigen geschäftlichen Verfügungen zu verschleiern. Die Kasseneinnahmen wurden zum Teil von der tödlich verunglückten Frau Gertrud Rotter gleich am Abend in die Handtasche gesteckt. Belege hierüber wurden dem Buchhalter nach Möglichkeit vor-

Bei zahlreichen Beschwerden des weiblichen Geschlechts bewirkt das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser die allerbeste Erleichterung. Ärztlich bestens empfohlen. (3438)

enthalten. Wiederholt kam es sogar vor, daß der Buchhalter auf der Suche nach Belegen in der Privatwohnung der Brüder Rotter diese unter den Bettmatten fand. Seine Bestrebungen, eine einigermaßen den kaufmännischen Erfordernissen entsprechende Buchführung einzurichten, wurden von den Brüdern Rotter auf jede Art und Weise durchkreuzt.

Als die Brüder Rotter merkten, daß der Zusammenbruch nahe war, ließen sie sich noch in den Monaten Oktober und Dezember 1932 unter Verpfändung der Kasseneinnahmen Vorschüsse von der Gesellschaft der Funkfreunde in Höhe von 400 000 Mark geben. Von diesen sind im günstigsten Falle 100 000 Mark für die Bezahlung der Schulden an die Lieferanten, Angestellten und Schauspieler verwendet worden. Der Rest von 300 000 Mark ist größter Wahrscheinlichkeit nach ins Ausland gebracht.

Der persönliche Aufwand der Familie Rotter war ungeheuerlich. Er wird übereinstimmend auf jährlich rund 300 000 Mark begiffert. Es ist noch erinnerlich, daß die Brüder Rotter in den Weihnachtstagen 1932 anlässlich der Premiere der Operette „Ball im Savoy“ einen großen Empfang veranstalteten, zu dem alles geladen war, was damals in Berlin einen Namen hatte. Niemand von den Gästen wußte, daß die Stühle, auf denen sie saßen, und die Tische, von denen sie aßen, auf der Unterseite das Pfändungssiegel des Gerichtsvollziehers trugen und daß der ursprünglich für den Empfang bestimmte Wein wenige Stunden vorher von einem intelligenten Gläubiger gepfändet worden war.

Im Gegensatz dazu bestreift sich die Brüder größter Sparlichkeit bei der Honorierung ihrer Arbeitskräfte. Abgesehen von den immensen Stargagen, die für Richard Tauber bis zu 2600 Mark pro Abend betrugen, erhielt die große Masse der kleinen Schauspieler winzige Gagen von oft weniger als monatlich 100 Mark. Die Beiträge für die Unfallversicherung wurden nicht bezahlt. Eine Tänzerin mit 135 Mark Monatsgehalt erlitt im Metropoltheater bei der Generalprobe einen Unfall, indem sie über einen schlecht ausgelegten Teppich stürzte und sich Verletzungen zuzog, die sie über Monate hinaus arbeitsunfähig machten. Sie erhielt keine Unfallrente und ist wegen ihrer Ansprüche auf die Klage gegen Fritz Rotter angewiesen.

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Sendenden versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsquittung beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Bemerker „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

S. 2. 40. Ihre Schwester kann auf Grund des im September gefällten Urteils über die Trennung der ehelichen Gemeinschaft gemäß § 1576 die Scheidung beantragen, da seit dem Urteil die eheliche Gemeinschaft nicht wiederhergestellt worden ist. Der Ehemann ist schon nach den Vorschriften über die Unterhaltspflicht der Verwandten zum Unterhalt seiner Frau und seines Kindes verpflichtet.

„Hypothekenzinsen.“ Das Gesetz vom 29. März d. J. über die Herabsetzung der Hypothekenzinsen auf 6 Prozent bezieht sich nur auf Hypotheken. Der Zinssatz für andere Schuldverhältnisse (Schuldscheine, Wechsel usw.) bleibt derselbe wie bisher; d. h. für Schulden resp. Forderungen unter Privatpersonen beträgt der höchste zulässige Zinssatz nach wie vor 12 Prozent, und für Forderungen von Bankunternehmen 8 1/2 Prozent, u. zw. für Bankkassen auch dann, wenn es sich um Forderungen handelt, die hypothekarisch gesichert sind. Die Zinsherabsetzung erstreckt sich auch nicht auf Hypotheken, die nach dem 1. Juli 1932 entstanden sind, und betrifft auch nicht die Sicherungshypotheken.

„Merk.“ 1. Die Möglichkeit besteht. Das Gesetz ist vor der Stellung einzureichen, u. zw. an die Verwaltungsbehörde I. Instanz (Starostwo). 2. Die Zahl der Deutschen, die außerhalb des Deutschen Reiches wohnen, kann man auf 35—40 Millionen veranschlagen; davon leben nach den neuesten Zählungen in Österreich (1923): etwas mehr als 6 1/2 Millionen, in der Schweiz (1920): 2,7 Millionen, in der Tschechoslowakei (1921): 3,1 Millionen; in Polen wird nach der Zählung von 1921 amtlich die Zahl der Deutschen auf 1 069 000 angegeben, sie dürfte aber erheblich höher sein. Der Rest der 35—40 Millionen Auslandsdeutschen entfällt auf die sehr zahlreichen größeren oder kleineren Kolonien im ganzen Auslande. In Deutschland selbst zählte man 1914: 67 800 000 Deutsche, im Jahre 1925: 61 453 523 Deutsche. Die Gesamtzahl der Deutschen in der Welt dürfte etwa 113 Millionen betragen. 3. Eine solche Ziffer gibt uns nicht bekannt.

S. 87. Wir können Ihnen leider eine Auskunft nur erteilen, wenn Sie sich als Abonnent der „Deutschen Rundschau“ durch Postquittung ausweisen.

G. N. S. 6. Wenden Sie sich an die polnische Botschaft in Paris mit der Bitte, sich der Angelegenheit freundlich annnehmen und Ihre beschleunigte Erledigung erwirken zu wollen.

Grauden.

Die Oekonomie des Gemeindehauses

ist vom 1. Juli d. Js. unter günstigen Bedingungen zu vergeben. Die Bedingungen sind im Geschäftszimmer der Deutschen Bühne, Grudziadz, Malo Grablowa, Ecke Mickiewicza, einzusehen. Gegen Einsendung von 1 Zł werden sie zugesandt. Schriftliche Meldungen an den Vorsitzenden Arnold Kriedte, Grudziadz, Mickiewicza 10, erbeten.

„Borrmannstift“

evgl. Mädchenwaisenhaus, Grudziadz. An die am Freitag, dem 21. April, um 16 Uhr im kleinen Saale des Gemeindehauses zu Grudziadz stattfindende Generalversammlung wird hiermit erinnert.

Der Vorstand
J. A.: (—) B. Margull,
Vorsitzender. 3618

Musik-Unterricht

erteilt
Karl-Julius Meissner.
Marjacka 24.
Telefon 22.

Emil Romey

Papierhandlung
Toruńska Nr. 16
Telef. Nr. 438.
3692

Brut-Cier

Gesp. Plg.-Kods. 41 Jhr.
Spezial-Zucht, a 30 gr.
Grams, Grudziadz.
Fennruf 616. 275
Stagel u. J. Johannisb.
3611

Deutsche Bühne

Grudziadz G. B.
Sonntag, den 23. 4. 33,
um 15 Uhr, Ende 17.40,
im Gemeindebaue
fremden-Vorstellung
„Frauen haben
das gern.“

Schwant-Operette in
3 Akten v. Franz Arnold
und Ernst Bach.
Musik v. Walter Rollo.
Gejangstexte 3617
von Rubeamus.

Breite der Plätze ein-
schließlich Steuer von
31. 1.— bis 31. 3.—.
Eintrittskosten im
Geschäftszimmer Malo
Grablowa (Ecke Mickie-
wicz 10), Telefon 35.

Thorn.

4-Zimmer-Wohnung.
Sonntag, zu vermieten.
3611 6w. Jerzego 48

Der Mensch Göring.

In der Kölner Zeitung „Sonntag Morgen“ veröffentlicht die bekannte englische Fliegerin Drummond Hay ihre Eindrücke von einem Besuch bei dem ihr schon längere Zeit bekannten Reichsminister und preussischen Ministerpräsidenten Hermann Göring. Wir veröffentlichen von dieser Darstellung, die mit ausdrücklicher Billigung des nationalsozialistischen Führers niedergeschrieben wurde, folgende Abschnitte:

Als Reichspräsident, Mitglied des Reichskabinetts, preussischer Minister des Innern und folglich Leiter der gesamten preussischen Polizei, sowie als Reichskommissar für Luftfahrt, was der Führung des Luftfahrtministeriums gleichkommt (jetzt auch als preussischer Ministerpräsident D. N.), ist Hauptmann Göring einer der meistbeschäftigten Männer in Deutschland. Seine dynamische Energie scheint seiner vierfachen Aufgabe zu entsprechen. Da war Göring der Kampfflieger und Nachfolger des Barons von Richthofen, da ist Göring der rücksichtslose Feind des Bolschewismus und des Marxismus, der begeisterte, unnachgiebige Nationalsozialist, dessen verwirrende Aktivität in letzter Zeit den Hauptteil der Zeitungen in der ganzen Welt gefüllt hat. Und da ist Göring der Künstler und sentimentale Mensch, der in der Kunst lebt und in einem besonderen Raum die Andenken an seine verstorbene Frau bewahrt. Aber niemand scheint den Menschen Göring zu kennen. Wenn es der Fall wäre, glaube ich, daß er sowohl seine Anhänger wie seine Feinde in Erstaunen versetzen würde.

Die Umgebung.

Das Zimmer, in dem wir saßen, erinnerte mich an das seltsame Arbeitszimmer in seinem früheren Hause, wo ich ihn ebenfalls aufgesucht hatte. Es war nur wesentlich größer. Ein persischer Teppich bedeckte den Fußboden fast vollständig. Goldbraune Vorhänge verkleideten die Wände, mit Ausnahme der farbigen Glasfenster und einer riesigen, auf keinen ausgezogenen Landkarte von Deutschland. Als ich zur Tür hereintrat, hatte ich mit dem Gesicht zu Görings großem Schreibtisch gestanden, der mich etwas an den Mussolinis erinnerte. Der hochleuchtende rote Plüschsessel, hinter dem ein altes deutsches Schwert, „das Reichsschwert“, hing, die riesigen Wachskerzen auf dem Schreibtisch, drei gerahmte Photographien seiner Frau, alles war genau so wie in seinem früheren Haus.

In einem massiven, drei Meter langen Eisenkandelaber steckten vierzig lange Wachskerzen, von denen die Dede des Zimmers schon etwas angeschwärzt war. Außer diesen Kerzen standen noch viele andere im Zimmer umher, einige davon waren über 1,20 Meter groß, andere hatten 7½ Zentimeter Durchmesser. Zwei kleinere schwarze Kerzen in schwarzen Keramik-Kandelabern standen neben den Photographien von Frau Göring und Hitler. Über Hitlers Photographie hing ein Bildnis des jungen Napoleon. Silberne Friedrachs des Großen und Vismars wurden von biden Wachskerzen „bewacht“. Eine Büste Mussolinis vervollständigte das Quartett der kraftvollen, gewaltigen und mächtigen Vorreiter der modernen Welt. Ein nicht geschmücktes, modernes Porträt Görings selbst stand auf dem Fußboden und sollte wohl gerade aufgehängt werden. Die schweren Vorhänge, der dicke Teppich, die gemalten Glasfenster, die zahlreichen Wachskerzen, die altitalienischen Stühle verließen dem Raum eine besondere kirchliche Atmosphäre. Ich konnte nicht verstehen, wie es möglich war, daß Göring in der nationalsozialistischen Uniform und den Reiterstiefeln so gut in dieses Bild paßte. Und doch war es der Fall. Das Zimmer war ein Ausdruck seiner selbst. Göring erzählte mir, daß nur gedämpfte Kerzenlicht oder der Schein einer altmodischen Petroleumlampe ihn beim Arbeiten inspiriert.

Gegen Gewalt und Unordnung.

„Welches ist Ihr Steckenpferd?“ fragte ich. „Steckenpferd?“ rief er entrüstet. „Ich habe keine Zeit für Steckenpferde! Meine Ministerien absorbieren jede Minute meines Tages. Ich schlafe allerhöchstens sechs Stunden. Die Arbeit im Ministerium des Innern gestattet es mir und meinen Beamten nur selten, das Bureau vor Mitternacht zu verlassen.“

Ich fragte ihn, welches seiner verschiedenen Ministerien er am interessantesten fände. „Das preussische Ministerium des Innern ist das interessanteste“, erklärte er. „Tatsächlich ist es das größte und wichtigste Ministerium im Reich, da es 42 Millionen Menschen betrifft.“

„Als preussischer Minister des Innern untersteht Ihnen auch die preussische Polizei. Warum gestatten Sie, daß Trupps junger Männer in nationalsozialistischer Uniform gewisse Teile der Bevölkerung belästigen und die Eingänge der Warenhäuser besetzen?“

Ich erwartete eine scharfe, kurze Antwort. Hauptmann Göring rückte jedoch mit seinem Stuhl etwas näher und antwortete mir in ruhigem und überlegtem Ton, damit mir kein Wort dessen verlorengehe, was er sagen würde:

„Zunächst müssen Sie verstehen, daß die Ereignisse, die in Deutschland während der letzten Wochen vor sich gegangen sind, eine regelrechte Revolution darstellen. Die Leute, die jahrelang unterdrückt worden sind, neigen naturgemäß dazu, zunächst einmal etwas über die Stränge zu schlagen. Ich bin durchaus gegen Gewalt und Unordnung. Ich will unter allen Umständen das Gesetz und die Ordnung aufrechterhalten. Erst heute habe ich fünfzehn SA-Leute entlassen und bestraft, die versucht hatten, eigenmächtig zu handeln. Jeder Mann in den nationalsozialistischen Reihen, welcher den Befehlen nicht gehorcht, wird sofort ausgestoßen. Ich glaube nicht, daß Sie in Zukunft sehr viel über Unruhen in Deutschland hören werden. Wenn Sie sich vor Augen halten, daß Sie während dieser ganzen letzten Wochen eine Revolution durchlebt haben, so werden Sie zugeben müssen, daß sie mit bemerkenswert geringem Blutvergießen und Widerstand durchgeführt worden ist.“

Persönliche Neigungen.

Von der Politik brachte ich ihn schließlich auf die Luftfahrt. Ich erwähnte General Balbo, den italienischen Luftfahrtminister. Wollte er der deutsche Balbo werden?

„Ach, Sie kennen Balbo! Ein seiner Art. Wir sind intim befreundet und haben viele gemeinsame Interessen. Es ist ein Vergnügen, von ihm zu sprechen.“ Zum erstenmal leuchtete Görings Gesicht in herzlicher Freude auf. „Und wie bewundere ich Mussolini!“

Der Minister fügte hinzu, daß er den Duce persönlich kenne.



Panflavin

PASTILLEN

billiger!

DIE BEWÄHRTEN PANFLAVIN-PASTILLEN
SIND NUNMEHR ZUM PREISE VON
Zk. 2.95

ZU HABEN
AERZTLICH EMPFOHLEN ZUM SCHUTZ GEGEN
HALSENTZÜNDUNG, ERKÄLTUNG, GRIPPE.

Ich fragte, ob er in letzter Zeit selbst Flüge unternommen hätte. „Ich habe eines der dreimotorigen Flugzeuge geführt, in dem Reichskanzler Hitler kürzlich zu einer Versammlung geflogen ist.“

In seiner Eigenschaft als kommissarischer Luftfahrtminister gestand er, daß er danach strebt, Deutschland in der Luft so stark zu machen, wie die Verhältnisse es erlauben. „Ich werde mein äußerstes tun, um die Zivil-Luftfahrt in Deutschland zu fördern und zu unterstützen.“

Deutschland, das schon eine der fluglustigsten Nationen der Welt ist, solle auch eine Nation von Fliegern werden, betonte er, aber von „Sportfliegern“.

Ich erwähnte, daß ich im Jahre 1930 mit dem Dornier zwölfmotorigen Do X zu einem Transatlantikflug mit Kapitän Christensen gestartet war, aber das Riesflugzeug in Lissabon verließ, nachdem ein Flügel abgebrannt war.

„Sie kennen also Christensen. Ich habe ihn im Luftfahrtministerium die Ausbildungsabteilung für Sportfliegerei unterstellt. Wir wollen die Sportfliegerei in großem Maßstab betreiben. Nichts interessiert die Jugend mehr als die Fliegerei.“ Göring betonte jedoch jedesmal Sportfliegerei.

Ich fragte, was er von Rußlands roter Luftflotte hielte.

„Rußlands Luftflotte ist gewaltig. Sie ist ausgezeichnet in ihrer Organisation und ihrem Material. Soviel ich darüber auf Grund zuverlässiger Informationen weiß, glaube ich, daß die russische Luftflotte weit stärker und größer ist, als selbst die sachverständigsten Leute außerhalb Rußlands annehmen. Rußland hat den größten Teil

seines Geldes für die Aufrüstung der Luftflotte ausgegeben. Es baut schnell. Im Fall eines Krieges bin ich überzeugt, daß Rußland in der Luft Überraschungen bereiten wird.“

Die Wagen, die ihn zum Ministerium bringen und begleiten sollten, standen vor der Tür. Plötzlich war er nicht mehr der Minister, der Gebieter der Polizei, die rücksichtslose nationalsozialistische Nemesis der Kommunisten, und selbst die Erinnerungen an die erbitterten Kämpfe an der Westfront schienen sich verwischt zu haben. Einen Augenblick sah ich Göring, den Menschen.

Er zeigte mir seine wundervolle Wohnung, in der jeder Raum vollendet schön ist und ein individuelles künstlerisches Gepräge trägt. Dem Andenken an seine Frau, die vor ungefähr anderthalb Jahr gestorben ist, hat Hauptmann Göring einen der Räume gewidmet. In welches Zimmer wir auch gingen, es war von Frau Görings Geist erfüllt. Jedes Zimmer trägt das Gepräge ihres künstlerischen Talents. Die Gemälde, die Stickerien, die Webereien in jedem einzelnen Raum schaffen eine eigene Atmosphäre und sind von einem tiefen Sinn erfüllt. Göring ist für alles Schöne begeistert, und trotz seiner oft ungestümen Art verrät sich sein wahres Wesen in der köstlichen Harmonie der von ihm selbst geschaffenen Umgebung, die etwas Mystisches an sich hat.

Nach dem Rundgang durch die Wohnung kamen wir in die Halle zurück. Ein diensttuender SA-Mann schlug die Hacken zusammen. Göring, der rücksichtslose Polizeigewaltige, trat plötzlich wieder an die Stelle des Menschen Göring.

Deutscher Nationalfeiertag am 1. Mai.

Über vier Jahrzehnte hindurch war die Feier des 1. Mai das Wahrzeichen der marxistischen Klassenkampf-Idee. Die Sozialisten aller Länder sind gemäß dem Beschluß des internationalen Sozialistenkongresses vom Jahre 1889 jahraus jahrein mit wechselndem Erfolg für die Maiseier eingetreten. Wiederholt kam es dabei zu blutigen Zusammenstößen mit der staatlichen Macht. Im Laufe der Jahre verlor sich der eigentliche Kampfcharakter und der 1. Mai wurde, von gelegentlichen Demonstrationen abgesehen, mehr und mehr zu einem Familienausflug ins Grüne. Nach der Revolution von 1918 änderte sich das Bild insofern, als nunmehr unter dem Einfluß der Sozialdemokratie in einzelnen Ländern, z. B. in Sachsen, Thüringen und Baden, der 1. Mai zum gesetzlichen Feiertag erklärt wurde. In den anderen Ländern wurde die Maiseier zwar entsprechend gefeiert, aber man war auch trotz 1918 zu Kompromissen insofern bereit, als die Feiern in der Regel auf den Abend oder auf den darauffolgenden Sonntag verlegt wurden, um die Parteigenossen vor Vorfällen zu bewahren. Im übrigen war für Deutschland, wie auch in einer Reihe von anderen Ländern das ursprüngliche Ziel der Maiseierdemonstration die Ein- und Durchführung des gesetzlichen Achttundentags, bereits erreicht worden.

Nun hat die Regierung der nationalen Erhebung
den 1. Mai allgemein zum gesetzlichen Feiertag
erklärt.

Sie will nach ihren eigenen Worten ihre innige Verbundenheit mit jedem arbeitenden Menschen in Deutschland zum Ausdruck bringen und die Millionenarmee der Soldaten der Arbeit so ehren, wie diese und ihr schweres Werk es verdienen. Allerdings soll dieser Feiertag der nationalen Arbeit anders durchgeführt werden als die bisherigen Festlichkeiten der Sowjets. Mit der Ideologie der früheren Maiseier hat die nationale Maiseier nichts mehr zu tun. Es soll nicht mehr für Klassenvorteile demonstriert werden, auch soll nicht ein bestimmtes Standesbewußtsein künstlich hochgezückt werden, der neue nationale Feiertag soll vielmehr alle Mitglieder der Nation als Arbeiter im Dienste für Volk und Vaterland vereinigen. Vor allem soll der eigentlichen Arbeiterschaft, von denen unzählige Vertreter sich in den Jahren des Krieges als gute und treue Kameraden bewiesen haben, das Gefühl genommen werden, daß sie im Gegensatz zu ihren anderen Volksgenossen stünde. Heraus aus der künstlich geschaffenen Isolierung! Das ist das Ziel dieses Nationalfeiertages überhaupt, die künftigen sollen die Verbundenheit aller deutschen Volksgenossen noch stärker unterstreichen.

Die Durchführung des nationalen Feiertages bedeutet eine Feuerprobe für die Arbeit des Reichspropagandaministeriums. Wenn auch in jeder Stadt und in jedem Dorf der Festtag in schlichter, aber würdiger Form begangen werden soll, ist doch der eigentliche Mittelpunkt die Feier in Berlin. Außer der Rundgebung im Lustgarten am Vormittag des 1. Mai ist es vor allem die Millionenversammlung auf dem Tempelhofer Feld, wo

neben der alten Kaiserpappel eine junge
deutsche Eiche

gepflanzt werden soll als Sinnbild des Deutschtums und deutscher Arbeit. Ihre besondere Bedeutung wird diese Feier aber noch dadurch erhalten, daß der Reichskanzler sich in einer Proklamation an das deutsche Volk und im besonderen an die deutsche Arbeiterschaft wenden wird, wobei dann die Öffentlichkeit auch die

Richtlinien für das erste Jahr des Vierjahres-Plans

der Reichsregierung erfahren wird.

Wie am 21. März, wird auch am 1. Mai der Rundfunk seinen großen Tag haben. Wieder sind alle deutschen Sender auf ein Einheitsprogramm eingestellt, in das sie sich einteilen. Der feinen eigenen Rundfunkapparat besitzt, wird dennoch Gelegenheit haben, an den Ereignissen als Hörer teilzunehmen, da in jeder deutschen Stadt und wenn es sich noch ermbilichen läßt, auch in jedem deutschen Dorf auf einem oder mehreren Plätzen Lautsprecher aufgestellt werden sollen, die die Übertragung des Rundfunks Tausenden zugänglich machen. Alle Städte des Reiches und auch die deutschen Vertretungen im Ausland werden Flaggensturm zeigen. Vorkriegsgrün und Transparenz werden die Häuserfronten schmücken. Alle Autos, alle Lokomotiven und Eisenbahnwagen, die Bahnhöfe und Verkehrsanlagen werden ebenso wie die Häuser der Städte durch Fahnen und Girlanden geschmückt sein. Bislang war der 1. Mai in Deutschland der Tag des Klassenkampfes, nun soll er der Tag der Versöhnung werden.

R. K.

Rundfunk-Programm.

Freitag, den 21. April.

Königsbrunnhausen.

06.35—08.00: Von Berlin: Konzert. 12.00 ca.: Schallplatten. 14.00: Von Berlin: Konzert. 15.00: Jungmädchenstunde. Klara Schloßmann-Bönnies: Vom weiblichen Arbeitsdienst und seinen Formen. 15.45: Max Mell: Legenden. 16.00: Pädagogischer Funf. Prof. Dr. Konrad Hahn: Deutsche Volkstumsforschung und deutsche Schule. 16.30: Von Leipzig: Konzert. 17.10: Deutsch für Deutsche Dr. Johannes Günther: Gefundene Sprache: Deutsche Veränt der Gegenwart. 17.30: Ewald Banse: Die Wehrwissenschaft, eine neue deutsche Wissenschaft. 18.00: Das Gedicht. 18.05: Hauskonzert. Rheinländer. Johannes Maximilian; am Klavier: Franz Sautier. 18.30: Nichtsoßen und sein Jagdschwab. 18.55: Wetter. Anshl.: Kurzbericht des Drahtlosen Dienstes. 19.00: Stunde der Nation. Von Berlin und Breslau: Nichtsoßen-Feier. 20.00: Von Frankfurt: Konzert. 21.20: Der neue Deutschlandsender. Der Intendant an seine Hörer: Gaby Otto Stoffregen. 21.40: Kammermusik. 22.00: Tages- und Sportnachrichten. 22.45: Seewetterbericht. 23.00—24.00: Von Darmstadt: Konzert des Kampfbundes für deutsche Kultur Darmstadt

Breslau-Gleiwitz.

06.35: Schallplatten. 11.50 ca.: Fünfzehn Minuten für die Landwirtschaft. 11.50 ca.: Von Hamburg: Konzert. 13.05 ca.: Zeitungs- (Schallplatten). 14.05: Hofballtänze (Schallplatten). 15.25: Jugendfunk. 15.55: Konzert an zwei Klavieren. 16.35: Von Langenberg: Kammerchorkonzert anlässlich des Kulturjahres des Deutschen Sängerbundes in Dortmund. 19.00: Stunde der Nation. 20.00 ca.: Vivat academia! Eine Folge deutscher Studentenlieder. 21.00: Tanzabend. 22.45—24.00: Von Mühlacker: Nachtlied.

Königsberg-Danzig.

06.35—08.15: Konzert (Schallplatten). 11.30: Von Hamburg: Konzert. 13.05: Schallplatten. 15.30: Kinderfunk. 16.30: Von Leipzig: Konzert. 17.45: Landwirtschaftsfunk. 19.00: Stunde der Nation. Von Berlin und Breslau: Nichtsoßen-Feier. 20.05: Von Danzig: Mit-Danziger Musik. Veranlaßt vom Kampfbund für deutsche Kultur. 21.00: Wie höre ich Orchestermusik? 21.40 ca.: Richard Strauß: Eine Alpensinfonie.

Leipzig.

06.35: Schallplatten. 12.00: Konzert. 16.30: Konzert. 18.10: Elternsprechstunde. 19.00: Stunde der Nation. Von Berlin und Breslau: Nichtsoßen-Feier. 20.00: Musikalische Kostbarkeiten. 21.10: „Der tolle Hund“. Lustspiel von Elias Liebergall. 22.25: Nachrichten. Anshl. bis 23.30: Tanz und Unterhaltung.

Darmstadt.

12.10—13.30: Schallplatten. 15.50: Schallplatten. 18.25: Letzte Musik. 20.15: Aus der Philharmonie: Sinfoniekonzert. 23.00: Tanzmusik.

Wirtschaftliche Rundschau.

Doppelwährung in Amerika.

Die Amerikanische Regierung steht vor innerpolitischen Entscheidungen größter Tragweite. Alle Anstrengungen sind, wie der „Bostonischen Zeitung“ aus New York gemeldet wird, darauf gerichtet, endlich mit energischen Maßnahmen der Wirtschaftskrise zu Leibe zu rücken. Kabinett, Senats- und Kongressmitglieder, sowie die Repräsentanten der Wirtschaft selbst beteiligen sich an der Aufstellung umfassender Programme, ohne daß indessen ein einheitlicher Zug und eine einheitliche Willensrichtung in Bezug auf die anzuwendenden Methoden erkennbar wären. Einmütigkeit besteht höchstens insofern, als man in allen diesen Gremien den Hebel bei der Geld- und Währungspolitik anzusetzen wünscht. Unverkennbar ist der Siegeszug derjenigen, die alles Heil von der Ausweitung des Kreditvolumens erwarten. Eine besondere Rolle spielen dabei die Silberfreunde, die das Silber gleichberechtigt neben dem Gold zum Zahlungsmittel erhoben wissen wollen. Wenn auch im Senat die erste Inflationsvorlage des Senators Wheeler, der die freie Silberausprägung auf Grund einer festen Wertrelation zum Golde im Verhältnis von 16:1 forderte, noch mit 43 gegen 33 Stimmen der Ablehnung verfiel, so ist doch der Stimmenzuwachs der Silberfreunde ins Auge springend: zu Jahresanfang wurde nämlich ein gleicher Antrag vom letzten Kongreß noch mit 56 gegen 18 Stimmen verworfen.

Dieser Vorstoß der inflationsfreundlichen Agrargruppe hätte vielleicht sogar eine Mehrheit für sich gewinnen können, wenn nicht dem Regierungsbüro beträchtliche Unterstützung von republikanischer Seite zuteil geworden wäre. Die ganze Debatte war mit nationalökonomischen Argumenten stark durchsetzt. Wiederholt wurde zum Ausdruck gebracht, daß sich England alle internationalen Handelsvorteile durch Währungsmanipulationen zu verschaffen wisse, während die Vereinigten Staaten am Goldstandard zugrunde gingen. Die offenbar schon sehr mächtige Inflationsgruppe erklärte offen, sie gäbe Roosevelt noch eine Frist, um bei den kommenden Wirtschaftsverhandlungen mit England und Frankreich ein internationales Währungsabkommen abzuschließen. Schlugen diese Bemühungen fehl, so werde die Gruppe eine Dreiviertelmehrheit zusammenbringen und auch über den Widerstand des Präsidenten hinweg ihre eigenen währungspolitischen Ziele durchsetzen. Aus den gleichen politischen Erwägungen wurde vorläufig noch der Antrag des Senators Crazier auf Ausgabe von Bonds im Betrage von 9 Milliarden Dollar zur Abwertung der Farm-Hypotheken abgelehnt.

Vor einem Goldausfuhrverbot in Amerika?

Washington, 19. April. (Eigene Drahtmeldung.) Aus zuverlässiger Quelle verlautet, daß Präsident Roosevelt infolge der Verschärfung französischen Goldabzuges, die am Dienstag vier Millionen Dollar betrug, am Mittwoch eine Verfügung erlassen wird, wonach die Ausfuhr von Gold aus Amerika verboten wird.

Aktuelle Probleme der polnischen Getreidepolitik.

Auf der Tagung des polnischen Landwirteverbandes, welche vor kurzem in Posen stattfand, hielt der Direktor des Verbandes der Getreideexporteure in Posen, Leopold Domanski, einen interessanten Vortrag über die aktuellen Probleme der polnischen Getreidepolitik. Aus diesem Vortrag seien nachstehend die wichtigsten Gesichtspunkte wiedergegeben:

Die polnische Getreidepolitik sei vor allem, so bemerkte der Redner, das Ergebnis der polnischen Produktionsverhältnisse. Wenn man von den Grundlinien der Getreidepolitik spreche, so müßten drei besondere Gruppen von Produktionsgebieten unterschieden werden:

1. Die Wojewodschaften mit ständigen Getreideüberschüssen, wie Posen, Pommern, Warschau, Lublin, Wolhynien und Larnopol.
2. Die Wojewodschaften mit ständigem Zukunftsbedarf in Getreide, wie Kiew, Wilna, Polesien, Schlesien, Krakau, Lublin und Stanislaw.
3. Die Wojewodschaften, deren Situation in Abhängigkeit von den Ernteerträgen erheblich schwankt, wie Podlissie und Pomorzel.

Die größten Getreideüberschüsse über den Eigenbedarf weist die Wojewodschaft Posen auf. Sie erreichen eine Höhe, die etwa dem gesamten polnischen Getreideexport entspricht. Zieht man von dem Überschuß ganz Polens nur den Überschuß der Wojewodschaft Posen ab, so zeigt sich, daß alle übrigen 14 Wojewodschaften Defizitgebiete in Bezug auf die Getreideproduktion sind.

Hauptziel der polnischen Getreidepolitik müsse demnach die Befriedigung der Getreideüberschüsse in den westlichen Wojewodschaften sein, wodurch im Endergebnis im übrigen Polen ein Gebrauchsüberschuss und auf eine feste Preistendenz hinwirken würde. Die Befriedigung der Überschüsse könne nur durch einen intensiven Export erreicht werden, der unter allen Umständen zu forcieren sei, zumal es sich gezeigt habe, daß die Platzierung von Getreide auf den Auslandsmärkten zu späteren Zeiten wesentlich komplizierter sei.

Verfälschungen hinsichtlich eines Getreidemangels brachten in Polen nicht Platz zu greifen. Die Möglichkeiten für eine Einschränkung des Verbrauchs in Polen seien enorm. Die Getreidemengen, welche auf den Markt gelangen, seien stets von der Preisgestaltung abhängig; je höher der Getreidepreis sei, desto stärker sei das Angebot und je niedriger der Preisstand wäre, desto mehr verbrauchten die Landwirte ihr Getreide in der eigenen Wirtschaft, vor allem als Viehfutter.

Die Verbrauchsveränderungen der vier Hauptgetreidearten in Polen seien in den verschiedenen Jahren ganz erheblich und um ein Vielfaches höher gewesen, als die Exportzahlen der besten Exportjahre. Im Jahre 1924/25 wurden z. B. ca. 8 Millionen Tonnen Getreide verbraucht, während im Jahre 1929/30 ca. 13 Millionen Tonnen konsumiert wurden. Der Unterschied zwischen diesen beiden Getreidejahren sei 5 mal größer, als der Getreideexport im besten Ausfuhrjahr.

Die polnische Getreidepolitik, welche sich auf den Schutz, auf Lombardkredite, Zollrückstellungen, bzw. Ausfuhrprämien, sowie auf Interventionsmaßnahmen der staatlichen Getreidehandels-gesellschaft stütze, arbeite im allgemeinen gut. Immerhin sollten gewisse Korrekturen in folgender Richtung vorgenommen werden:

1. Verbilligung des Lombardkredits und Vereinfachung der Prozedur.
 2. Vereinheitlichung der Höhe der Ausfuhrprämie für die vier wichtigsten Getreidearten.
 3. Bereitstellung ausreichender Interventionsmittel, welche eine gleichmäßige Entwicklung der Getreidepreise im Verlauf des ganzen Erntejahres ohne erhebliche Schwankungen ermöglichen.
- Als von größter Wichtigkeit bezeichnete der Referent die rechtzeitige Aufstellung von Richtlinien für die Getreidepolitik, welche die ganze Kampagne hindurch Geltung haben und den Verzicht auf Änderungen der Getreidepolitik im Verlauf eines bestimmten Erntejahres, um die Stabilität und die Sicherheit des Marktes nicht zu gefährden.

Firmennachrichten.

Graubenz. Konkursverfahren über das Vermögen der Firma „Dom Konfekcyjny Hugo Schmechel i Synowie Sp. A.“ in Liquidation eröffnet. Konkursverwalter: Karol Piotrowski, Bahnhofstraße (Dworcowa) 37. Termine am 9. 5. 33, 10 Uhr, und am 9. 6. 33, 9 Uhr.

Viehmarkt.

Londoner Vacaupreise. London, 18. April. Auf dem Vacaupmarkt notierte man offiziell am 13. April für polnische Vacaup Nr. 1 60-62, Nr. 2 56-58, Nr. 3 54-56, schwere Nr. 1 58-61, schwere Nr. 2 55-57, schwere Nr. 3 57-59, schwere Nr. 4 57-59.

Die Neuregelung der deutschen Fettwirtschaft.

Durch die Erhöhung des landwirtschaftlichen Zollsatzes in Deutschland und die Tätigkeit der Reichsgetreidekasse sowie des Reichsmonopols ist es trotz der außerordentlich reichen Ernte des Sommers 1932 möglich gewesen, die Getreidepreise in Deutschland erheblich über dem Weltmarktpreis zu halten und damit den Zusammenbruch der deutschen Fettwirtschaft zu verhindern. Dagegen bestand nicht die Gelegenheit, durch handelspolitische Maßnahmen in gleicher Art auch die tierischen Produkte der deutschen Landwirtschaft auf einer angemessenen Preishöhe zu halten, weil hier eine große Reihe von Zollbindungen in den Handelsverträgen mit den verschiedenen Nachbarstaaten festgelegt war, die angesichts der außerordentlich niedrigen Weltmarktpreise eine erhebliche Einfuhr insbesondere von Butter, Schmalz und Eiern ermöglichte, unter deren Druck die innerdeutschen Preise insollgedrungen sind.

In den letzten Monaten ist es gelungen, diese Zollbindungen fast durchweg zu beseitigen und unter gleichzeitiger Zollerhöhung die Einfuhr der hier in Frage kommenden Produkte durch Kontingentierung zu beschränken, soweit sie nicht wie bei Schlachttvieh, frischem Fleisch und Geflügel ganz oder fast ganz ausgeschlossen werden konnte. Indes blieb eine Lücke bestehen, die wesentlich mit der Fettversorgung Deutschlands zusammenhängt. Der deutsche Fettmarkt hat sich in den letzten Jahren noch mehr als früher, mit Rücksicht auf die außerordentlich billigen Rohstoffpreise für die Margarineherstellung, auf die Margarineverwendung eingestellt. Der Ladenpreis der billigen Margarine konnte sich seit Jahr und Tag um 25 Pfennig je Pfund bewegen; die außerordentlich große Zahl der erwerbslosen und unbemittelten Konsumenten wandte sich daher der Margarineverwendung umso stärker zu, als die Margarine auch im Vergleich mit dem Fleisch als das billigere Nahrungsmittel erschien. Der Margarinepreis aber beeinflusst den Butterpreis. Je billiger Margarine zu haben ist, umso stärker ist in wirtschaftlich schwierigen Zeiten die Abwanderung von der Butter zur Margarine und um so wirksamer jede Maßregel auf dem Buttermarkt, die sich nur auf die Butter beschränkt. Die Margarineherstellung hängt eng zusammen mit der Verarbeitung der erpössißen Erträge, deren Rückstände, die Schlacken, wiederum ein wichtiges Futtermittel insbesondere für die Rindviehhaltung bilden. Angesichts des Preistiefstandes von Milch und Butter und des verhältnismäßig teuren Preises der indischen Futtermittel und von Mais, ist die Verfertigung von Schlacken fast der letzte Ausweg, um die Milch- und Butterproduktion so weit zu verbilligen, wie es die schlechten Preise der Fertigprodukte erfordern.

In der deutschen Landwirtschaft setzte sich daher immer stärker die Auffassung durch, daß die deutsche Fettwirtschaft, von der insbesondere der Erfolg des mittleren und kleineren Landwirts abhängt, eines weit wirksameren Schutzes als bisher bedürfe, und daß ausländisches Fett mindestens in dem Maße vom deutschen Markt verdrängt werden müsse, daß die inländische Fettproduktion zu halbwegs erträglichen Preisen im Inlande Absatz findet. Man ist sich hierbei durchaus der Tatsache bewußt, daß die gegenwärtige Einfuhr von ausländischen Fetten und Ölen keineswegs ohne weiteres in der deutschen Ernährungswirtschaft entbehrt werden kann, daß es vielmehr einer Reihe von Jahren bedürfe, um die heimische Fettproduktion bis zur völligen Versorgung des Inlandsmarktes zu steigern. Man stellt sich hinsichtlich der Möglichkeiten einer solchen Steigerung nicht nur eine entsprechende Umstellung der Schmelzherstellung und eine planmäßige Steigerung der Milch-erzeugung des Rindviehs vor, sondern darüber hinaus auch die Möglichkeit einer ganz erheblichen Erweiterung des Anbaus von Ölsäurepflanzen auf deutschem Boden, insbesondere von Raps und Lein, für deren erfolgreiche Kultur insbesondere die Gegenden mit maritimem Klima in Deutschland in Frage kommen. Wie weit diese Möglichkeiten reichen, muß die künftige Erfahrung lehren. Zu überlegen ist nicht, daß eine erhöhte Fettproduktion auch zwangsläufig eine erhöhte Fleischproduktion nach sich zieht, deren Aufnahme durch den Konsum zu angemessenen Preisen nur in einer Zeit wirtschaftlicher Besserung nachschallig zu erwarten ist. Hinsichtlich der anstehenden Ölsäure bleibt die Frage offen, ob diese geeignet sind, an die Stelle der heute zur fabrikmäßigen Fettproduktion in Deutschland verwandten Arten von Ölsäuren zu treten. Weder ist die physikalische Möglichkeit zu bestreiten, daß gewisse Ölsäuren, wie z. B. die Sojabohne, in Deutschland in einwandfreier Qualität zur Reife gelangen, noch die technische Möglichkeit, aus den deutschen Ölen durch Härtung geeignete Grundstoffe für die Margarineherstellung zu gewinnen. Die Erfahrung muß lehren, in welchem Umfange solche Möglichkeiten sich realisieren lassen.

Für den Augenblick geht die Neuordnung der deutschen Fettwirtschaft von dem Gedanken aus, daß sich der Import von Öl-

früchten, Öl und ähnlichen der Margarineherstellung dienenden Rohstoffen am sichersten durch eine gezielte Einschränkung der Margarineherzeugung vermindern läßt. Bis auf weiteres wird die Erzeugung von Margarine und verwandten Stoffen daher auf höchstens 60 Prozent des Erzeugungsbudgets von 1932 begrenzt, so daß rund 150 000 Tonnen Margarine im Laufe des Jahres durch Butter oder auf andere Weise zu ersetzen sind. Zugleich wird das Auslandsfett dieser Art mit einer Steuer von 25 Pfennig je Pfund belastet, was der Höhe des derzeitigen Schmalzolls entspricht.

Um die Verteuerung der Margarine für die unbemittelten Bevölkerungsschichten erträglich zu machen, wird für diese eine Fettkarte geschaffen, d. h. eine Art von Geldwertzeichen, mit deren Hilfe die unbemittelten Konsumenten die Margarine unbelastet durch die Steuer beziehen können. Man nimmt an, daß die Verteuerung der Margarine einen größeren Teil des bisherigen Konsums zur Butter überleiten wird, zumal die zur Ernährung verfügbare Margarine sich gleichzeitig um 40 Prozent = ca. 150 000 Tonnen vermindert. Daraus soll sich als Wirkung eine Senkung der Butterpreise ergeben. Eine Verknappung der Fettversorgung im ganzen glaubt man mit Rücksicht auf die verfügbaren Mengen Butter inländischer Produktion nicht befürchten zu müssen.

Die gefundene Lösung setzt sich zum Ziele, anstelle einer Fettversorgung Deutschlands, die zu mindestens 60-65 Prozent vom Auslande abhängig ist, eine solche zu setzen, die zu etwa 80 Prozent aus eigener Erzeugung stammt. Ihre innere Folgerichtigkeit ist nicht zu bestreiten, ebenso wenig die Bedeutung, welche sie für die Landwirtschaft haben würde, wenn das gesteckte Ziel auf den jetzt beschrittenen Wegen sich verwirklichen läßt. Die zu bringenden Opfer liegen zum Teil auf der Seite der Margarineproduktion, zum Teil auf der Seite derjenigen Konsumentkreise, die von der Margarinesteuer betroffen werden, also an den Fettarten nicht beteiligt sind. Daneben steht die Frage, ob die Einfuhrbeschränkung, die sich hinsichtlich der Margarineerzeugung ergibt, eine unangenehme Wirkung auf den deutschen Export ausüben wird. Deutschland ist in der allfälligen Lage, auf einen großen Teil der Länder, aus denen die Margarineerzeugnisse herkommen, handelspolitisch keine besonderen Rücksichten nehmen zu müssen, da es gegenüber den meisten erpössißen Ländern dieser Art eine durchaus positive Handelsbilanz hat. Eine Ausnahme bilden jedoch speziell verschiedene europäische Länder, insbesondere Norwegen und Dänemark, nach denen der deutsche Export in umgekehrter Richtung erheblich überwiegt.

Die deutsche Öffentlichkeit hat die Notverordnung vom 23. März 1933 mit aufmerksamer, zumal sie eine große Reihe von Vorschlägen übergegangen hat, die im letzten halben Jahr besonders lebhaftes Beunruhigung ausgelöst hatten, so den Butterbeimischungswang, die unbefristete Verteuerung der gesamten Margarine ohne Rücksicht auf die wirtschaftliche Lage der Konsumenten. Nicht mit Unrecht wird vermutet, daß die Verteuerung dieser nicht nur unpopulär, sondern auch wirtschaftlich schädlichen Maßregeln besonders auch auf die persönliche Initiative des gegenwärtigen Reichskanzlers zurückzuführen ist.

Bau von neuen Brücken in Polen.

In der Frage der diesjährigen öffentlichen Arbeiten fanden kürzlich verschiedene Konferenzen der polnischen Regierung statt. Von den projektierten größeren Brücken soll in erster Linie mit einem Kostenaufwand von 1,3 Mill. Zloty eine große Straßenbrücke über die Pilica bei Wladyslaw, ferner eine Brücke für etwa 600 000 Zloty über den San bei Kurleska, sowie eine neue Flussbrücke für 350 000 Zloty bei Jedlitz geplant werden. Außerdem sind weitere Projekte in der Bau einer größeren Anzahl kleinerer Straßenbrücken und die Ausbesserung schon bestehender Eisenbrücken im laufenden Jahr vorgesehen.

Belegung in der polnischen Zinkindustrie.

In der polnischen Zinkindustrie ist eine Belegung zu verzeichnen. Die Zahl der Beschäftigten ist im Wachstums begriffen. Auch der Beschäftigungsstand weist gewisse Anzeichen einer Besserung auf. Die Werke der Zinkindustrie in Bendzin arbeiten 6 Tage in der Woche in drei Schichten und beschäftigen über 1000 Arbeiter. Die Bendziner Zinkindustrie beschäftigt weitere Arbeiter-einstellungen vorzunehmen. Man spricht von einer Neueinstellung von 600 Arbeitern.

Wie der „Gazeta“ meldet, hat auch die Katharinenhütte, welche den Mordzemer Berg- und Hüttenwerken gehört, im Zusammenhang mit dem Eingang neuer Bestellungen die Zahl der Arbeitstage in der Woche erhöht und etwa 100 Arbeiter eingestellt.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reines Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 19. April auf 5,9244 Zloty festgelegt.

Der Zinssatz der Bank Polski beträgt 6%, der Lombardzins 7%.

Der Zloty am 18. April. Danzig: Ueberweisung 57,41 bis 57,53, Berlin: Ueberweisung 46,85-47,25, Wien: Ueberweisung 78,95, Zürich: Ueberweisung 58,10, London: Ueberweisung 30,50.

Währungen am 18. April. Umfänge, Verkauf - Kauf. Belgien 124,32, 124,63 - 124,01, Belgard - Budapest, Budapest - Danzig 174,10, 174,53 - 173,67, Helsingfors - Spanien - Holland 360,15, 361,05 - 359,25, Japan, Konstantinopel - Kopenhagen - London 30,55, 30,70 - 30,40, New York 8,865, 8,885 - 8,845, Oslo - Paris 35,11, 35,20 - 35,02, Prag 26,55, 26,61 - 26,49, Riga - Sofia - Stockholm 162,00, 162,80 - 161,20, Schweiz 172,55, 172,98 - 172,12, Tallin - Wien - Italien 45,90, 46,12 - 45,68.

Berliner Devisenkurse.

Dft. Discont.	Für drahtlose Ausgahung in deutscher Mark	In Reichsmark 18. April	In Reichsmark 13. April
		Geld	Brief
3 %	1 Amerika	4,196	4,204
2 %	1 England	14,01	14,45
2,5 %	100 Holland	170,08	170,42
4 %	1 Argentinien	0,838	0,842
9 %	100 Norwegen	73,68	73,82
4 %	100 Dänemark	64,24	64,36
6,5 %	100 Island	64,84	64,6
3,5 %	100 Schweden	76,17	76,33
3,5 %	100 Belgien	58,59	58,71
4 %	100 Italien	21,58	21,62
2,2 %	100 Frankreich	16,57	16,61
2 %	100 Schweiz	81,37	81,53
6,5 %	100 Spanien	35,76	35,84
—	1 Brasilien	0,239	0,241
5,84 %	1 Japan	0,889	0,891
—	1 Kanada	3,487	3,493
—	1 Uruguay	1,648	1,652
4,5 %	100 Tschechoslowakei	6,354	6,366
6,5 %	100 Finnland	110,59	110,81
5,5 %	100 Estland	73,18	73,32
6 %	100 Lettland	13,11	13,13
6,5 %	100 Portugal	3,047	3,053
7,5 %	100 Bulgarien	5,136	5,145
7,5 %	100 Jugoslawien	45,45	45,45
6 %	100 Österreich	82,17	82,23
4 %	100 Ungarn	2,008	2,012
9 %	1 Türkei	2,373	2,383
11 %	100 Griechenland	14,79	14,83
7 %	100 Rumänien	2,488	2,492
—	100 Marokko	—	47,10

Züricher Börse vom 18. April. (Amtlich.) Warschau 58,10, Paris 20,36%, London 17,70, New York 5,14, Brüssel 72,02%, Italien 26,55, Spanien 44,00, Amsterdam 208,90, Berlin 122,80, Stockholm 93,50, Oslo 90,60, Kopenhagen 78,90, Sofia 3,72, Prag 15,38%, Belgard 7,00, Athen 2,93, Konstantinopel 2,48, Bulgareiz 3,08, Helsingfors 7,83, Buenos Aires - Japan 1,10.

Die Bank Polski zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,83 Zl., do. kl. Scheine 8,82 Zl., 1 Pf. Sterling 30,32 Zl., 100 Schweizer Franken 171,87 Zl., 100 franz. Franken 34,97 Zl., 100 deutsche Mark 207,00 Zl., 100 Danziger Gulden 173,42 Zl., fisch. Krone - Zl., österr. Schilling - Zl., holländischer Gulden 368,75 Zl.

Stienmarkt.

Posener Börse vom 18. April. Es notierten: 5proz. Staatliche Konvert.-Anleihe 42,00 G., 5proz. Obligationen der Stadt Posen 1929 Zt. +, 4 1/2proz. Dollarbriefe der Posener Landschaft 36,75 G., 4 1/2proz. Gold-Amortisations-Dollarbriefe der Posener Landschaft 42 G., 4proz. Konvert.-Pfandbriefe der Posener Landschaft 35,50 G., 4proz. Prämien-Dollaranleihe (Serie 3) 56 G., 4 1/2proz. Rogenbriefe der Posener Landschaft 5,50 G., 4proz. Prämien-Invest.-Anleihe 100 G., 5proz. Bauanleihe (Serie 1) 41 G. Tendenz: Belebt. (G. = Nachfrage, B. = Angebot, + = Geschäft, * = ohne Umsatz.)

Produktenmarkt.

Warschau, 18. April. Getreide, Mehl und Futtermittel. Abzählung auf der Getreide- und Warenbörse für 100 R. Parität. Roggen Warschau: Roggen 20,00-20,50, Einheitsweizen 37,50 bis 38,50, Sammelweizen 36,50-37,50, Einheitshafer 16,00 bis 16,50, Sammelhafer 14,75-15,25, Grünkraut 15,50-16,00, Braugerste 16,00-17,00, Speisefeldgerste 22,00-25,00, Vitoriaerbsen 27,00-31,00, Wintererbsen 47,00-49,00, Rottklee ohne die Nachschleife 90,00-110,00, Rottklee ohne Nachschleife bis 97% gereinigt 110,00 bis 125,00, roher Weizen 70,00-90,00, roher Weizen bis 97% gereinigt 100,00-125,00, Luxus-Weizenmehl 57,00-62,00, Weizenmehl 40 52,00-57,00, Roggenmehl 1 33,00-35,00, Roggenmehl 2 25,00 bis 27,00, Roggenmehl 3 25,00-27,00, grobe Weizenkleie 10,50-11,50, mittlere 9,50-10,50, Roggenkleie 9,00-10,00, Leinfutten 19,00-20,00, Rapsfahnen 14,00-15,00, Sonnenblumentuchen 16,00-16,50, doppelt gereinigte Serraballa 11,00-12,00, blaue Lupinen 8,00-8,50, gelbe 11,00-12,00, Pelusken 13,00-13,50, Widen 14,00-14,50.

Gesamtumsatz 1408 to, davon 402 to Roggen. Tendenz: ruhig.

Amtliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 18. April. Die Preise verstehen sich für 100 Rilo in Zloty.

Transaktionspreise:	
Roggen	270 to 18,00
Richtpreise:	
Weizen	35,00-36,00
Roggen	17,75-18,00
Mahlergerte 64-66 kg	13,75-14,25
Mahlergerte 68-69 kg	14,25-15,00
Braugerste	11,50-12,00
Safer	27,50-28,50
Roggenmehl (65%)	54,00-56,00
Weizenmehl (65%)	9,00-10,00
Weizenkleie (grob)	10,25-11,25
Roggenkleie	8,25-9,00
Sommerweizen	12,50-13,50
Leinfutten	12,00-13,00
Vitoriaerbsen	21,00-23,00
Kolgererbsen	35,00-40,00
Blaue Lupinen	7,00-9,00
Gelbe Lupinen	8,50-9,50
Serraballa	11,00-12,00
Speisefartoffeln	1,90-2,00
Raps	—
Fabrikartoffeln pro Rilo %	11,00
Senf	42,00-48,00
Blauer Mohr	—
Weizen- u. Roggenstroh, loie	—
Weizen- u. Roggenstroh, gepreßt	—
Safer- und Gerstenstroh, loie	—
Safer- und Gerstenstroh, gepreßt	—
Seu, loie	—
Seu, gepreßt	—
Reheheu, loie	—
Reheheu, gepreßt	—
Sonnenblumen-tuchen 46-48%	—

Gesamtumsatz: ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 195 to, Roggenmehl 50 to, Weizenmehl 25 to, Roggenkleie 30 to, Weizenkleie 20 to. Besondere Sorten Exportartoffeln über Notiz.

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Mahlergerte, Safer und Roggenmehl ruhig, für Weizen und Weizenmehl beständig.

Berliner Produktenbericht vom 18. April. Getreide- und Mehlmarkt für 1000 R. ab Station in Goldmark: Weizen, märk., 77-76 R., 194,00-196,00, Roggen märk., 72-73 R., 153,00 bis 155,00, Braugerste 172,00-180,00, Futter- und Industrieerbsen 163,00-171,00, Safer, märk., 123,00-126,00, Mais - 120,00. Für 100 R.: Weizenmehl 23,00-27,00, Roggenmehl 20,60-22,60, Weizenkleie 8,40-8,90, Roggenkleie 8,70-8,90, Raps - 11,00, Vitoriaerbsen 20,00-23,00, Al. Speisefahnen 19,00-21,00, Futtererbsen 13,00 bis 15,00, Pelusken 13,00-14,00, Ackerbohnen 12,00-14,00, Widen 13,50-14,50, Lupinen, blaue 8,50-9,75, Lupinen, gelbe 12,00-13,00, Serraballa 17,00-21,00, Leinfutten 10,90, Trockenmehl 8,50, Soja-Extraktionsöl 9,40, Kartoffelflocken 13,90.